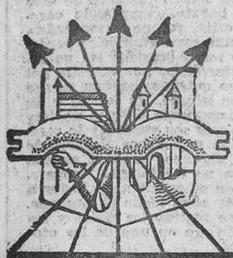




En las pistas del Club de Campo, de Madrid, se corrió la final del Campeonato de Amazonas, Copa de Su Excelencia el Generalísimo. El Caudillo y su esposa, durante el descanso de la prueba, con las Amazonas participantes.



# Imperio

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.

Año XXVII - N.º 8.203 - Zamora, viernes 19 octubre 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Ptas.

## MEDALLA CONMEMORATIVA



En Utrech (Holanda) se ha acuñado esta medalla conmemorativa del Concilio Vaticano. Una de sus caras muestra el perfil de Cristo.—(Foto Cifra.)

## EL CARDENAL WYSZYNSKI, MIEMBRO DEL SECRETARIADO DEL CONCILIO PARA CUESTIONES EXTRAORDINARIAS, Y MONSEÑOR FELIPE NABAA (BEIRUT), SUBSECRETARIO

### Se espera que miembros del Episcopado español sean elegidos para comisiones conciliares

Ciudad del Vaticano, 18.—En la Sala de Congregaciones del Palacio Apostólico se ha reunido el Consejo de Presidencia del Concilio para tratar algunos asuntos y el desarrollo de los trabajos conciliares en los próximos días.

Asistieron los diez miembros del Consejo de Presidencia, entre ellos el cardenal Pla y Deniel. También asistió el Secretario General del Concilio, así como los cuatro subsecretarios nombrados recientemente, entre los que figura el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo González.

#### WYSZYNSKI, MIEMBRO PARA CUESTIONES ESPECIALES

Ciudad del Vaticano, 18.—La Oficina de Prensa del Concilio anunció: "El Santo Padre ha nombrado al cardenal Wyszyński,

arzobispo de Gniezno y Varsovia, miembro del Secretariado del Concilio para cuestiones extraordinarias."

Este Secretariado ha sido sustituido por las normas del Concilio para examinar problemas particularmente importantes propuestos por los padres conciliares y sometidos luego al Santo Padre. Este Secretariado ya ha celebrado su primera reunión presidida por el Cardenal Secretario de Estado. Los demás miembros del Secretariado son

**AL CENSO AGRARIO sólo le interesan datos; los nombres de los declarantes permanecerán secretos.**

## TIMEO DANAOS ET DONA FERENTES

Ciudad del Vaticano, 18.—"Lo que importa no es lo que los comunistas dicen, sino lo que los cristianos hacen", ha afirmado en un editorial el periódico vaticano "L'Osservatore Romano".

Se refirió a ciertos comentarios de la prensa comunista favorables al Concilio, considerados por el diario vaticano como una maniobra más de los rojos.

En respuesta a algunos periódicos italianos que manifestaban su sorpresa al ver que los católicos no reaccionaban ante la alabanza comunista, "L'Osservatore" escribió: "En estos días y casi con seguridad en los próximos meses, se dirán y escribirán muchas cosas, con todo tipo de sentidos e intenciones; no sólo en Italia, sino en todos los países del mundo. Resulta obvio que el refuljarlas todas requeriría un esfuerzo material muy superior a nuestras débiles fuerzas."

"L'Osservatore" termina diciendo que la posición de los comunistas italianos no pasaba de ser un nuevo intento de establecer el coloquio con los católicos, que han venido pretendiendo durante los últimos treinta años.—Eje.



La fotografía muestra un parcial aspecto de la mesa presidencial durante una sesión de trabajo celebrada por el Concilio. De derecha a izquierda puede reconocerse a los cardenales, Caggiano, Spellman; el cardenal primado de España, Pla y Deniel; decaño del Sacro Colegio Cardenalicio, Tisserant y Lionarri, entre otros ilustres purpurados que pertenecen a la presidencia.

## LA MEJORA DEL CAMPO, EN MANOS SINDICALES

### Solis da posesión a los mandos de la Hermandad Nacional de Labradores

Madrid, 18.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado de Sindicatos, señor Solís, ha dado posesión, en las primeras horas de la tarde, de sus cargos, al presidente y al secretario nacional de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos de la Organización Sindical, don Tomás Allende y don Carlos Iglesias.

**PALABRAS DE SOLIS**  
Hizo un elogio de los que tienen —dijo— la confianza de los hombres del campo y de la Organización Sindical. Tanto ésta como el Ministerio de Agricultura tendrán en esta Hermandad una gran palanca para el desarrollo de su labor en pro de la revalorización del campo español. Destacó la importancia de la significación que la Organización Sindical tiene en la política española, y dijo que estaba en condiciones técnicas, apartada de la pasión que siente por la Patria, para lograr el mejoramiento del campo.

Francisco y España saben que en

**Comienzan en Bilbao las obras de la nueva Facultad de Ciencias Económicas**

Bilbao, 18.—En la finca «Sarrico», de Deusto, han comenzado las obras de la nueva Facultad de Ciencias Económicas, perteneciente a la Universidad de Valladolid. Las aulas estarán terminadas en el año próximo, y después se continuarán para el edificio administrativo.—Cifra.

## LA MEJORA DEL CAMPO, DURO GOLPE AL MERCADO COMUN

### Los "seis" deberán combatir la tendencia general hacia un alza de precios

Paris. — (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín.) — El Mercado Común acaba de recibir un duro golpe. No por su importancia económica, ni porque sea una adversidad difícil de superar, sino por el efecto psicológico.

Como ustedes saben, cuando se extendió el alcance de los acuerdos establecidos a la parte agrícola, la discusión entablada fue larga y minuciosa. Los franceses pedían una serie de condiciones que, en esencia, iban incluso contra el credo mismo del Mercado Común: los representantes de Francia reclamaron que en caso de necesidad, en la circunstancia de que un producto perturbaba el equilibrio interior de un gremio, el Gobierno afectado podría subvencionar a los productores nacionales que se perjudicaran. El Mercado Común —es de todos sabido— se basa en el principio de que nada (ni trabajo ni productos) debe salir a la venta con precios o tarifas artificiales.

En Francia veían que semejantes principios podrían perjudicar a los mil gremios indistintamente subvencionados y reclamaron una salvaguarda para casos apremiantes. Ayer, el arma de dos filos cortó su propia carne: el Gobierno belga acaba de prohibir la importación de las uvas francesas.

El desarrollo —dice este mismo informe— durante el año 1963 se realizará dentro de unos límites mucho más estrechos, y por último, se advierte que los "seis" (componentes del Mercado Común) deberán combatir la tendencia general hacia un alza de precios.

## IRRITACION EN LOS MEDIOS IZQUIERDISTAS - MARXISTAS ITALIANOS

### Ante las explicaciones de Montini condenando la campaña comunista contra España

Roma, 18.—Las explicaciones dadas por el cardenal Montini, condenando la campaña de inspiración comunista contra España, han causado viva irritación en la prensa de tendencia izquierdista y marxista.

«El Passe», publicación filocomunista, en un comentario titulado «Marcha atrás de Montini», revela esta irritación en un comentario que dice que ha checho falta muy poco para convencer al cardenal Montini que transformara su noble protesta contra la condena de jóvenes antifascistas españoles en una poco noble y totalmente gratuita requisitoria anticomunista».

Por su parte, la agencia de noticias «Italia», de tendencia democristiana de izquierda, difundió, anoche, un despacho que reproduce hoy muchos diarios italianos —entre ellos «Il Corriere della Sera», el de-

mocratiano «Il Popolo» y el socialista «Avanti», en el que se informaba de que el cardenal Montini se había entrevistado repetidamente con el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Castiella, y de que en el curso de estos coloquios el Arzobispo de Milán había tenido manera de confirmar la posición de la Iglesia, de los católicos y la suya personal en relación con los regímenes totalitarios que lesionan los principios de la dignidad humana y que están, por lo tanto, en contraste con las normas evangélicas. Esta noticia, presentada por algunos periódicos como aclaración oficiosa, ha sido inmediatamente aprovechada por la prensa de tendencia izquierdista y marxista para intentar hacer olvidar las terminantes declaraciones del propio Cardenal.

nes, resulta que la propia agencia «Italia», respondiendo a un apremio, (Pasa a la cuarta página)

## LA COMISION DE INDUSTRIAS DE LA ALIMENTACION YA ESTA CONSTITUIDA

Madrid, 18.—Bajo la presidencia del Comisario General de Abastecimientos y Transportes ha quedado constituida la Comisión de Industrias de la Alimentación de la Comisaría del Plan de Desarrollo.

Un portavoz de la Embajada de España en Roma cerca de la Santa Sede, consultado sobre estos extremos, ha declarado que, hechas las oportunas averiguaciones,

## La Transatlántica sigue sus itinerarios regulares

Madrid, 18.—Una interpretación errónea sobre información de carácter comercial ha hecho aparecer en alguna prensa diaria la noticia de que los buques correo de la Compañía Transatlántica Española han suspendido las escalas regulares en puertos cubanos. La Compañía Transatlántica manifiesta, sin embargo, que esta noticia no responde a la realidad, ya que continúan efectuándose normalmente los trayectos programados en los itinerarios de sus servicios.

El hecho de que la motonave «Virginia de Cárter» haya agotado las disponibilidades de sus camarotes y espacios de carga por la fuerte demanda para otros puertos de su recorrido, ha dado lugar, sin duda, al malentendido causante de la mencionada equivocación.

## Un alcalde, antes de hablar, debe pensarlo dos veces

Roma, 18.—"Una buena norma establece que un Alcalde, antes de abrir boca, reflexione dos veces sobre lo que va a decir. Cuando se trata del Alcalde de Roma, es decir, del primer ciudadano de la primera ciudad de Italia, tiene que reflexionar por lo menos cinco veces. De lo contrario, corre el peligro de abrirla al estilo de las ocas, y no las del Campidoglio, que la Historia nos recuerda de manera especial".

Así comienza un largo artículo que ha publicado «Il Secolo», de Roma, en el que se recogen los telegramas del Alcalde de Roma pidiendo clemencia para los terroristas españoles y la justa respuesta del embajador español cerca de la Santa Sede. «Il Secolo» sigue diciendo que el Alcalde de Roma, con su actitud, se ha vestido la toga del diablo. Le recuerda que, aunque mal, la política exterior de Italia la hace el Gobierno. Por lo tanto, lo que tiene que hacer el Alcal-

de es "preocuparse de sus asuntos, que son tantos, graves y complejos y que desde hace tiempo Roma espera que sean resueltos".—Eje.

## Políticamente, el Presidente de Colombia defraudó a las mujeres Su actitud ha estado en pugna con la campaña electoral

Bogotá, 18.— (rónica especial de PYRESA, por Carlos J. Villar Borda.) — El galante y romántico presidente de Colombia, Guillermo León Valencia, ha defraudado a quienes seguramente hubiera querido molestar: a las mujeres. Todo porque no cumplió una de las impulsivas promesas que hizo en una de las improvisaciones de su campaña presidencial.

Durante la carrera que hizo por el país antes de ser elegido, Valencia puso mucho interés en obtener el voto femenino. En cada discurso tenía una frase de elogio para la mujer. Y en uno de ellos dijo que en su Gobierno la mujer iba, finalmente, a obtener la posición a que tenía derecho. Cuando hablaba el candidato Valencia, había una dama en el Ministerio del presidente Alberto Lleras Camargo. Por esta razón, las mujeres esperaban que el Gabinete Valencia tendría dos "ministras", y que además, habría mujeres en las gobernaciones, en las alcaldías importantes, en las Embajadas y en otras posiciones de responsabilidad. Dos meses después de estar nombrando funcionarios, Valencia no había designado a la primera mujer. Las damas perdieron la única carta que habían logrado obtener en el Ministerio. Y todo parecía indicar que el nuevo mandatario se había olvidado totalmente de su promesa.

Por esta razón, la señora Bertha Hernández de Ospina Pérez, esposa del expresidente conservador Mariano Ospina Pérez, escribió en «La República» un artículo de acre censura al Presidente, recordándole su promesa. Este artículo produjo revuelo. La señora de Ospina es senadora, y tanto Ospina Pérez como «La República» son los baluartes del nuevo Presidente, los más identificados con el mandatario conservador. Valencia, hasta ahora, no ha dicho nada en respuesta; pero, tal vez, por instigación suya, los gobernadores han comenzado a ofrecer Alcaldías importantes a las mujeres. El de Santander nombró alcaldesa para Bucaramanga, y el de Cauca, para Popayan. Las dos ciudades son capitales de sus respectivos departamentos. Sin embargo, todavía falta mucho para que las mujeres queden satisfechas, especialmente después de haber recibido una promesa tan amplia y generosa.

La mujer colombiana tiene, desde hace seis años, el derecho a votar. Sólo se han celebrado cuatro elecciones. Sin embargo, varias mujeres han llegado al Senado de la República, a la Cámara de representantes y a las Asambleas departamentales. Poco a poco aumenta la influencia femenina en diversas ramas de la Administración Pública. Cada vez es mayor el número de profesionales femeninas, especialmente en las profesiones liberales, como la medicina, la abogacía, la arquitectura... Las que siguen la carrera de Derecho, generalmente suelen terminar participando en política.

Dentro de un electorado de seis millones de personas, las mujeres llegan ya casi a la mitad de esa cifra.

## FALTA LE HACE

## BEN BELLA PROMETIO ENVIAR A FIDEL CASTRO UNA MEDALLA COMUNICADO CUBANO - ARGELINO: Estados Unidos deben abandonar Guantánamo

La Habana, 18.—El jefe del Gobierno argelino, Mohamed Ben Bella, y el jefe del Gobierno Cubano, Fidel Castro, han hecho público un comunicado conjunto en el que piden a los Estados Unidos que abandonen la base aeronaval de Guantánamo.

Ambos se muestran de acuerdo en la «inmediata necesidad» de retirar las tropas y desmantelar las bases extranjeras existentes en otros países, en todo el mundo, dice el comunicado.

Antes de emprender viaje a Nueva York, Ben Bella invitó a Castro a visitar Argelia y prometió enviarle una medalla. El sacerdote católico, padre R. C. Berenguer, argelino, que figura en la comitiva de Ben Bella y ha servido de intérprete en numerosas ocasiones, ha manifestado antes de salir de La Habana que el viaje del jefe del Gobierno argelino ha sido «muy bueno». El padre Berenguer, descendiente de españoles y que habla este idioma perfectamente, ha sido un frecuente visitante de Cuba desde que Castro alcanzó el poder.

**SALIO AGITANDO UNA BOINA VERDE**  
Ahmed Ben Bella, primer ministro de Argelia, (Pasa a la cuarta página)



## MILICIANOS CUBANOS HERIDOS

MIAMI (FLORIDA).—Dos milicianos cubanos heridos, el cabo Miguel Cao Fandina y el sargento Filberto Suárez Lima, han sido desembarcados en Miami de un helicóptero del Servicio de Guardacostas americano, tras haber sido atacada en un embarcación por otra de cubanos anticomunistas.—(Foto CIFRA.)

# TORO Y SU ALFOZ

## PAGINA ESPECIAL DEDICADA A LA REGION TORESANA

### Votos temporales en el Noviciado del Colegio del Amor de Dios



El pasado lunes, día 15, en el Noviciado del Colegio del Amor de Dios de esta ciudad, tuvo lugar un acto religioso con motivo de emitir votos temporales ocho hermanas de esta Orden.

La ceremonia fue presidida por don Trinidad Vara, profesor del Seminario Menor.

Las Hermanas que emitieron citados votos temporales a los pies de su Madre Inmaculada fueron las siguientes: María Cruz Diego, María Caridad Asensio, María Luis, María Judit Baragan, María Jesús Alonso, María Montserrat Rivera, María Teresa Ferreras y María José Riego, que aparecieron en la foto de nuestro colaborador gráfico, Parra, hijo, con don Trinidad Vara.

(Foto Parra, hijo.)

### Actividad en la Unión Deportiva Toresana

La Federación Regional Oeste de Fútbol, que prepara una competición entre un grupo de equipos de Primera Categoría Regional para ascenso a Tercera División, ha incluido al de nuestra Unión Deportiva Toresana entre los de Palencia, Aranda de Duero, Arévalo, Medina del Campo y Zamora.

Los señores directivos de la Unión Deportiva Toresana, ante esta gran ocasión de volver por los lares del campo de Santo Domingo con esta interesante competición, llenos de entusiasmo han comenzado a moverse en reuniones preliminares para estudiar principalmente las posibilidades en cuanto a la parte económica, habiendo llegado a la conclusión que como mínimo se hace necesario disponer de una cantidad no inferior a 40.000 pesetas para afrontar los gastos que llevará consigo esta posible participación de nuestros colores en la competición.

La forma o sistema de afrontar estos gastos no los conocemos aún, pero al parecer todo debe de redar por vía factible, ya que en la presente semana varios miembros de la Directiva se han desplazado a la capital del Pisuerga con objeto —según noticias que nos llegan de fuente fidedigna— de realizar fichajes y otras gestiones importantes cerca de la Federación. Esperamos, pues, así las cosas, que en breve se den a conocer a la afición de nuestra ciudad todos los detalles y pormenores, ya que es seguro y como es lógico se la pedirá la máxima colaboración en ese esfuerzo económico necesario para lograr, creemos, los deseos de todos.

Mucho celebrariamos que en esta temporada nuestro campo de Santo Domingo abriese sus puertas a esta interesante competición futbolística, y más aún que la afición respondiese unánime a ese entusiasmo esencial y sumamente preciso para que el fútbol en nuestra ciudad brille y alcance la altura que por derecho y categoría le corresponde. Que así sea.

### SESION EXTRAORDINARIA DEL AYUNTAMIENTO PLENO NUEVAS EXACCIONES FISCALES

En la sesión extraordinaria del Pleno del Excmo. Ayuntamiento, celebrada el pasado día 9, bajo la presidencia del señor alcalde, don Francisco Cuadrado Cerrato, se adoptaron los acuerdos siguientes:

Aprobación del acta de la sesión inmediata anterior.

Aprobar el proyecto de presupuesto municipal ordinario para el ejercicio próximo de 1963.

Imposición, para la nivelación del presupuesto de 1963, de tasas sobre apertura de establecimientos, sobre desagües de camalones y otros en la vía pública o en terrenos del Común; sobre vigilancia y estacionamiento de vehículos en la vía pública y el arbitrio sobre el incremento del valor de los terrenos a que se refiere el artículo 434-1.º, aprobándose en este mismo acto los correspondientes proyectos de ordenanza a todas las nuevas exacciones reseñadas, que son aprobadas, asimismo, por unanimidad.

Modificar la Ordenanza relativa al derecho o tasa sobre licencias para construcciones y obras, estableciendo un mínimo de diez pesetas.

Que tanto la imposición de las referidas nuevas exacciones, así como las modificaciones anotadas en las precitadas Ordenanzas fiscales, sean expuestas al público para reclamaciones subsiguientes.

No acceder a la pretensión del empresario de los cines Imperio y Latorre, de esta ciudad, que aceptó la propuesta del concierdo formulada por esta corporación en 28 de septiembre próximo pasado, a una modificación de los precios de las entradas, ratificando los precios fijados en citada sesión, esto es, para las butacas de diez pesetas los domingos y días festivos, y ocho pesetas los días ordinarios.

Quedar enterada del escrito número 1.113, de 21 de septiembre próximo pasado, del ilustrísimo señor Delegado de Hacienda, sobre la Ordenanza de postes y palomillas, así como la de ocupación del suelo y subsuelo, respectivamente.

Adoptar el sistema de talón cruzado, regulado en el Orden Ministerial de 12 de diciembre de 1959, para los pagos que por

todos los conceptos sean librados a favor de este Ayuntamiento por la Delegación de Hacienda, facultando al señor Alcalde-Presidente para que en nombre y representación de esta Corporación municipal solicite acogerse al referido sistema de pagos. SESION DE LA PERMANENTE

En la sesión extraordinaria de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el pasado día 16 de los corrientes, bajo la presidencia del señor alcalde, don Francisco Cuadrado Cerrato, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobación, por unanimidad, del acta de la sesión anterior.

Conceder a doña Cipriana Sánchez Sánchez la licencia solicitada para realizar obras de construcción de nueva planta en el terreno de su propiedad en la Avenida de Luis Rodríguez de Miguel; igualmente a don Félix Blanco Inés la licencia solicitada para la construcción de una casa de nueva planta en solar de su propiedad en la calle Jureta, número 18, sujetándose ambos a las normas y demás requisitos establecidos al efecto y dando cuenta de su terminación para las comprobaciones debidas y establecidas, a fin de dictar la autorización correspondiente.

Acceder a las peticiones de terreno para sepulturas a perpetuidad en el Cementerio Municipal que formulan doña Carmen Losilla Meléndez, con domicilio en Barcelona; doña María Aparicio Luis y don Manuel Otero Martínez, con domicilio en Toro.

### EL DIA Y EL TIEMPO

#### INESTABLE

HOY, VIERNES, 19 DE OCTUBRE DE 1962

SANTORAL.—Santas Pelagia y Fredeswinda. Santos: Pedro de Alcántara, Tolomeo, Lucio, Verónico, Varo, Aquilino, Verano, Eusebio y Ertvino.

EL SOL sale a las 6 horas y 29 minutos y se pone a las 17 horas 21 minutos.

LA LUNA, a las 22 h. 39 m. y 12 h. 48 m. respectivamente. DURACION DE LA LUZ SOLAR: 11 horas y 2 minutos.

REFRAN.—«Quien en ruido lugar hace vida, a cuestras saca la vendimia». Es un refrán que se refiere a los que alienan negocios pobres o mal proyectados. Los beneficios que se obtienen son escasos y los trabajos, muchos. «Quien en tiempo huye, en tiempo acude», dando a entender que quien tiene prudencia suficiente se contiene o se retira del peligro, para volver a él cuando le conviene. «Quien en ti confía, no le engañes». «Quien en un año quiere ser rico, al medio le ahorcan». Entiendo que las riquezas obtenidas con urgencia suelen venir por procedimientos ilícitos, por tanto, peligrosos. «Quien espera, desespera». La espera, como la vida, son dos situaciones violentas, alguna vez insostenibles que rompen los nervios del más pintado. «¿Quién es tu peor enemigo? El de tu oficio», porque siendo los intereses análogos, es natural que vayan en pos de la competencia, de la que suele venir la enemistad. «Quien fue a Sevilla, perdió la silla». Se dice del que habiendo abandonado el cargo voluntariamente, al regresar de viaje lo encuentra ocupado. «Quien fuerza ventura, pierde renuncia», y aquí renuncia es rencor. «Quien gasta y miente, de su bolsa lo sienta». Se dice por los que se glorían de comprar barato, comprando caro. «Quien habla, siembra; quien oye y calla, recoge y recuerda». «Refrán con mucha miga y producto de una sana gramática parda.

EL TIEMPO.—Mientras en el cielo salen barridas las nubes, que han hecho daño en la zona mediterránea, por el valle del Duero todo son venturas, digan lo que quieran muchas gentes malhumoradas permanentemente. Ayer mismo, un labrador de la Tierra de Campos, se quejaba amargamente de que no hay agua para sembrar a gusto. Es posible que sea verdad y lo será, sin duda porque por allí, para meter la reja sobre el suelo de arcilla, recio, hasta el punto de que algunas veces el arado echaba chispas; pero hay que decir que no ha faltado tiempo para preparar las tierras en su momento y llegar a esta hora con los tabones desmenuzados admitiendo la simiente. Esperemos días espléndidos y que se repitan los cielos y los soles de esta semana que está poniendo oro en uno de los otoños más bonitos de los últimos tiempos.

No hay novedades de ninguna clase. Seguimos aferrados al terruño, sin hacer demasiado caso a lo que sucede de lejos arriba. Y sucede. Los viajes espaciales se van a poner a la orden del día. Precisamente, para conocer al rutilante Venus un poco mejor, hay un prodigio de Von Braun que lleva recorridos millones de kilómetros, por lo que dicea.—DIOSCORIDES.

PREDICION PARA HOY.—Continuará la inestabilidad atmosférica, con tendencia a disminuir en Baleares, mitad meridional de la Península y de Canarias. Nieblas matutinas en los valles y costas de la mitad septentrional Peninsular.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba con 26 grados, y a Soria con 6 grados.

### AGRICULTOR:

No se te piden sacrificios, ni se te exige esfuerzo alguno. Sólo se solicita de ti una mínima colaboración: contesta la verdad al Agente censal.

## CARBAJOSA

MATERIALES DE CONSTRUCCION  
AGENCIA URALITA - VIGUETAS CASTILLA  
MOSAICOS - TERRAZO - AZULEJOS  
Carretera de Tordesillas, 18 - Teléfono 190 - TORO

### La Guardia Civil honró a su excelsa Patrona la Virgen del Pilar

El viernes de la semana pasada, día 12, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Julián de los Caballeros, tuvo lugar la solemne función religiosa con que la Guardia Civil en Toro honró a su excelsa Patrona, la Santísima Virgen del Pilar.

El santo sacrificio de la misa fue oficiado por el señor cura párroco, don Primitivo Belver Salvañor, asistido de diácono y subdiácono por los reverendos don José Manuel Pardo y don José María Alonso Rico, respectivamente, siendo cantada por el coro femenino de la parroquia, que dedicó varias plegarias a la Santísima Virgen.

La sagrada cátedra fue ocupada por don Avelino Regueras, párroco de Jambriña, que hizo un cálido y virtuoso discurso en nuestra Patrona y Reina de la Hispanidad.

Un piquete de la Guardia Civil, uniformado de gran gala, dio escolta de honor a la imagen de la Patrona.

A esta función solemne asistió toda la fuerza de la Guardia Civil libre de servicio, así como un

### En honor de Santa Teresa de Jesús

La Comunidad de Carmelitas Descalzas de esta ciudad ha de dieciocho a su excelsa Madre la Doctora Mística, Teresa de Jesús, un solemne novenario con el fin de impetrar por su mediación el remedio de las necesidades de nuestra Santa Madre la Iglesia, sobre todo en nuestra Patria, y en acción de gracias por el beneficio de la paz.

Todos los días del novenario, a las nueve y media, tuvo lugar una misa con acompañamiento de órgano, rezándose a continuación la novena, y por la tarde, a las seis, se expuso a S. D. M., con rezo de estación, santo rosario, novena y reserva, terminando con cánticos a la Ilustre Reformadora del Carmelo.

El lunes, 15, día de su festividad y último del novenario, tuvo lugar una solemne función religiosa a las diez y media de la mañana, en la que ocupó la sagrada cátedra el reverendo padre José Navarro de San Agustín, comendador de la Orden religiosa de Mercedarios Descalzos, con sede en esta ciudad.

### AGRICULTOR:

La ley protege el secreto de tus declaraciones al Agente censal.

## DEPORTE Y CARIDAD



Equipo de la empresa Montajes Tamoin.—(Foto Parra, hijo.)

El pasado domingo, en el campo de deportes de esta ciudad, contendieron en partido amistoso de fútbol dos conjuntos de jóvenes aficionados representativos de las empresas constructoras Montajes Nervión y Montajes Tamoin. En el primero formaron Evaristo, Castaño, Pepe, Adolfo, José Luis San José, Del Viso, Sevillano, Ricardo, Antonio y Flaote. En el segundo: Vicente; Víctor, Riojano, Eliseo; Hermasindo, Iñáqui; Honorino, Alvaredo, Oscar, Millán y Mario.

Realizaron el saque de honor las madrinas de ambos equipos, señoritas Angelinas García y Paquita Ferrín, siendo agasajadas con espléndidos y bonitos ramos de flores.

El desarrollo del encuentro transcurrió dentro de la máxima

deportividad, resultando entreteñido, ya que hubo jugadas muy buenas y con una gran concepción, aparte de las individualidades, en las que destacaron Millán, autor de los dos goles del Tamoin, y Oscar, Sevillano y Evaristo, portero que tuvo una tarde acertadísima, por parte del Nervión.

El resultado fue favorable a los del Nervión, que se alzaron con la victoria por 3-2.

Al terminar el partido, los capitanes de ambos equipos hicieron visita al Hospital-Asilo, donde realizaron entrega de todos los beneficios del mismo, incrementados con las veinticinco pesetas que cada jugador aportó a tal fin.

El desarrollo del encuentro transcurrió dentro de la máxima

## BOLETIN INFORMATIVO DE COTIZACIONES FERIAS Y MERCADOS

**Madrid**  
Verduras.—Ajos, de primera, 40 pesetas kilo; de segunda, 30, y de tercera, 15; cebollas, 2, 1,75 y 1,50; patatas, 4, 3,80 y 3,50.

Productos de huerta.—Tomates, de primera, 4,50 pesetas kilo; de segunda, 3, y de tercera, 2; repollos, 4, 3 y 2; pimientos, 4, 3,50 y 2; melones, 7, 5 y 2,50; colifloras, 3, 2,50 y 2; judías verdes, 12, 8 y 4; escarola, 4, 3 y 1,50; pepinos, 4 y 2; peras agua, 21, 14 y 5; peras roma, 9, 8 y 4; acelgas, 2,50, 2 y 1; espinacas, 4, 3 y 2; zanahorias, 4, 3 y 2; calabacines, 4 y 2; limones, 20, 14 y 3; ciruelas, 8, 7 y 4; chirimoyas, 48, 15 y 12; melocotones, 20, 14 y 6; uva villanueva, 6, 5 y 3,50; uva moscatel, 14, 10 y 5; sandías, 3,50, 2 y 1; manzanas, 10, 7 y 4; naranjas, 7, 5 y 4; higos secos, 10, 8 y 5; nueces, 18, 16 y 15.

Ganado vacuno.—Carne de vaca, de 38 a 40 pesetas kilo; carne de toro, de 45 a 47; carne de ternera desollada, de 50 a 53; carne de ternera encorrambrada, de 48 a 50.

Ganado ovino.—Ovejas para carne, de 29 a 36 pesetas kilo; corderos de menos de un año (pascual), de 45 a 50; cordero lechal encorrambrado, de 47 a 51.

Ganado de cerda.—Cerdos en cebo blanco, de 42 a 44 pesetas kilo.

Piensos.—La paralización de este mercado se acentúa ahora con las faenas de vendimia y comienzo de la sementera. Las cotizaciones se mantienen con bastante firmeza, sin que esta semana se haya notado alguna sensible variación.

En Barcelona se ha notado una ligera subida en la pulpa, salvados, maíz y algunas clases de cebada, habas y yerros. Durante la semana se efectuaron en la lonja de esta ciudad los siguientes ajustes:

Alfalfa, primera, en plaza, 2,95 pesetas kilo; paja, Lérida, en plaza, 0,75; pulpa remolacha, Aragón, 3,75; salvador trigo, fábricas plaza, 3,25-4,10; salvados trigo, fábricas interior, 2,90-3,70; garrofes; Tarragona, 2,90; garrofa, troceada, Castellón, 2,50; cebada, Aragón, 4; cebada, Lérida, en plaza, 4,15; avena, país, en plaza, híbrido, Valencia, 4,75; maíz híbrido, añejo, Lérida, 5,25; maíz híbrido, Valencia, 4,75; maíz híbrido, Valencia, en plaza, 5,10; mijo, Lérida, en plaza, 4,75; habas, Baleares, s/c muelle Barcelona, 6,50; habas mallorquinas, Sevilla, en plaza, 6,60; yerros, en plaza, 6,40; yerros, en plaza, 4,85.

### ALZA DEL PRECIO DE LA CARNE, EN SORIA

2.500 cabezas de ganado vacuno, vendidas en Burgo de Osma

Soria, 18.—Se ha observado en los últimos días un aumento en el precio de la carne de cordero, que se vende actualmente a setenta pesetas kilo de chuletas.

Tal subida obedece principalmente a la escasez de reses destinadas al sacrificio.

Por otra parte, en la feria del Pilar, de Burgo de Osma, se ha registrado la venta de 2.500 cabezas de ganado vacuno, con que descendió alicista en los precios, pesetas, y en vacas, de 35 a 40 el kilo vivo. El ganado de labor se cotizó la pareja, de 22.000 a 24.000 pesetas.—Cifra.

### Valdepeñas: cien mil jornales en cuatro semanas de vendimia

La uva blanca se cotiza a 2,44 pesetas

Valdepeñas (Ciudad Real), 18.—Ha cesado considerablemente el movimiento de la vendimia, localizada a los grandes agricultores vitícolas. El último precio para la variedad blanca es de 2,44 pesetas el kilo.

Durante unas cuatro semanas que ha durado la vendimia se han abonado entre vendimiadores, acarreadores y operarios de bodega, sólo en este término, más de cien mil jornales, que suman varios millones de pesetas.

En la semana entrante quedarán estos trabajos finalizados.—Cifra.

### TRABAJADOR:

El contrato de trabajo que necesitan para residir en los países europeos de inmigración sólo se lo puede facilitar, en plena validez y efectos legales, el INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION (Paseo de Rosales, 40) o sus Delegaciones o provincias (Delegaciones Provinciales de Trabajo).

### Ayuntamiento de Tordesillas (Valladolid)

ANUNCIO DE SUBASTA

El día 27 del presente mes, y hora de las once, tendrá lugar en esta Alcaldía el remate de los pascos de 105 hectáreas del prado de Zapardiel y otras 20 de la Reguera, tasados en la cantidad de ochocientos quince y sesenta mil pesetas, respectivamente, sumando entre las dos praderas doscientas setenta y cinco mil pesetas (275.000).

El remate comprenderá conjuntamente ambas praderas. El aprovechamiento podrá realizarse con ganado lanar o vacuno de forma constante durante cinco años a partir del 1.º de enero de 1963 hasta el 31 de diciembre de 1967.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento. Existen corrales con cobertizos y casa vivienda en el prado de Zapardiel.

Tordesillas, 13 de octubre de 1962 — El Alcalde, MODESTO SIGUENZA.

### Conjunto futbolístico de la empresa Montajes Nervión.



(Foto Parra, hijo.)

PROBLEMAS DE NUESTRO TIEMPO

LA EVOLUCION DE LA AGRICULTURA ESPANOLA ANTE SU POSIBLE INTEGRACION EN EL MERCADO COMUN EUROPEO

Por DIONISIO MARTIN SANZ

(1)

I.-PLANTEAMIENTO GENERAL.

Agradezco esta oportunidad que me brinda la Asociación de Ingenieros Agrónomos para abordar un problema difícil y trascendente, pero ineludible, porque todos tenemos el deber de contemplar y vaticinar el futuro de la agricultura española frente a nuestra posible integración en el Mercado Común, para establecer la trayectoria a través de la cual podremos situarnos en su órbita dentro del más breve plazo y ocasionando las menores perturbaciones al campesino español.

Cuando desde hace algún tiempo me planteaba el problema de descubrir la ruta que había de seguir la agricultura en su evolución, me ofrecía la imaginación varios posibles caminos para alcanzar este objetivo. Uno de ellos era determinar el número de personas que alimenta un trabajador agrícola en España y en cada uno de los países que integran el Mercado Común y analizar la forma de reducir las diferencias. Todos sabemos que son treinta y cuatro las personas que alimenta un trabajador americano; no llegan a catorce las que sostiene como media un agricultor europeo, y nosotros no rebasamos las seis. Pero el resultado de este planteamiento es que por este camino, si bien obteníamos un índice expresivo, no llegábamos a conclusiones definitivas.

No basta conocer cuántas personas se alimentan por trabajador, sino que hay que contemplar cómo se las atiende, en qué cantidad se nutren de carne, huevos, leche y verduras, ya que se ofrecen diferentes posibilidades según sea la alimentación que se realice dando preferencia a las féculas o a las proteínas. Es también distinto el tiempo de trabajo preciso

para obtener una kilo-caloría a base de vegetales o animales, y por ello me pareció que este camino no era aconsejable porque tampoco podemos vaticinar con rigor las preferencias del consumidor español y del europeo una vez integrados en el Mercado Común.

La competencia en un mercado libre hay que hacerla exclusivamente a base de precio y calidad de las mercancías, y por ello, lo que necesitamos es disponer de normas orientadoras en cuanto a la evolución aconsejable de la agricultura española y de las modificaciones que han de experimentar las variables que en ella intervienen.

Posiblemente no sea ya necesario recordar que la esencial característica del Mercado Común es el propósito de alcanzar, dentro del área en que opera, plena libertad de competencia, y que por estar formado por asociación de varios países, no es posible que los precios sean consecuencia de privilegiadas posiciones monopolísticas.

El Mercado Común nos brindará sin duda, en plazo breve, una considerable reducción de las diferencias entre los precios instantáneos de cualquier producto, una mayor regularidad estacional de los mismos y una definida tendencia a la baja, a lo largo del tiempo, de casi todos los artículos, una vez ajustados inicialmente sus precios. Es de interés destacar que la entrada en el Mercado Común alterará profundamente la organización y funcionamiento de cualquier entidad oficial reguladora de precios, porque quedarán virtualmente sin contenido, salvo en la fase de reajuste y adaptación a las condiciones vigentes en el Mercado Común.

El impacto que originará en nuestros precios la incorporación de España al Mercado Común puede vaticinarse examinando el siguiente cuadro:

Me he propuesto, pese a los escasos medios de que dispongo, presentar una síntesis del que podría ser el plan de desarrollo de la agricultura española, suficientemente amplio, en cuanto al tiempo, como para recoger los aspectos fundamentales de su planteamiento, y los valores más característicos de sus variables para que permitan definir y valorar la evolución que se pretende.

Hemos admitido que el eje sobre el que ha de girar todo el plan de desarrollo es el propósito de elevar los ingresos medios anuales de los trabajadores agrícolas tanto como sea posible y sin que determine un impacto fundamental sobre los precios vigentes, a fin de mejorar o al menos mantener idéntica proporcionalidad a la que actualmente existe, entre el valor de estos jornales y los que tienen los mismos trabajadores dentro del Mercado Común, ya que esta desproporción constituye el incentivo a la emigración.

El ritmo de crecimiento de posible consecución se recoge en el siguiente cuadro:

Table with 4 columns: Años (1960, 1965, 1970, 1975), Jornal medio, Ingresos anuales.

Con este programa no conseguimos alcanzar el actual nivel de salarios europeos hasta el año 1975, ya que los ingresos que perciben los trabajadores agrícolas en los países del Mercado Común son los siguientes:

Table titled 'JORNAL MEDIO DE UN OBRERO ESPECIALIZADO PAIS' with columns for País, Pesetas hora, Pesetas día.

y pese a ello, ha sido preciso forzar hasta cerca del límite todos los valores que intervienen, como podremos confirmar a lo largo de esta exposición.

III.-MODIFICACION DE LOS FACTORES QUE DETERMINAN LA REMUNERACION DEL TRABAJO Y SUS CONSECUENCIAS

Para alterar el valor de los jornales, hemos de operar sobre los cuatro factores que los determinan. El importe bruto de la producción que se obtiene, el número de jornadas trabajadas para conseguir la producción, el tanto por ciento que representa la producción neta en relación con el producto bruto y la participación del trabajo en producción neta.

La ecuación que relaciona estos valores es la siguiente: jornal medio diario = (N x a x b) / P, en la que P es el valor de la producción bruta; N = número de jornales empleados para obtener la producción; a es el porcentaje que la renta neta representa de la producción bruta, y b es el porcentaje que el trabajo percibe de la renta neta.

El camino más elemental para incrementar el salario medio es reducir el número de trabajadores activos, sin alterar ni la producción bruta ni ninguna de las otras variables que determinan la remuneración del trabajo.

La reducción de la mano de obra necesaria en el campo puede lograrse por cualquiera de las siguientes normas:

- 1. Mediante inversiones, de capital, que sin incrementar la producción reduzcan la mano de obra necesaria, es decir, utilizando capitales para la sustitución de trabajadores.
2. Disminuyendo el consumo estacional, es decir, reduciendo los puntos de demanda máxima de mano de obra por una nueva ordenación de cultivos, o por cualquiera de los métodos que se puedan lograr.
Incrementando el rendimiento en el trabajo de los obreros, bien por fórmulas de remuneración con incentivo, por una más perfecta organización de la empresa, por una más idónea utilización de las condiciones de cada trabajador al empleo que se le asigna, o bien por una más adecuada preparación técnica de los trabajadores.
El incremento de los salarios, alterando sólo el número de las jornadas trabajadas, será tanto más elevado cuanto menor sea el capital empleado para sustituir a un trabajador; en efecto, al sustituir en una empresa trabajadores por capital, es innegable que se habrá alterado el capital medio disponible por trabajador, y por ello, no será posible mantener invariable el tanto por ciento que de la renta neta corresponde al trabajador. El incremento normal de los salarios de los trabajadores que permanecen en una empresa, en la que se sustituya un trabajador, sin alterar las demás circunstancias económicas de la misma, se obtiene hallando la diferencia entre el capital que representa el trabajador sustituido (que se obtiene capitalizando su coste a la empresa, con arreglo al tipo de intereses que representan los beneficios de la misma) y la cantidad invertida para efectuar la sustitución, incrementada en el resarcimiento de capitalizar con arreglo al mismo tipo de interés, los gastos medios anuales que origina dicha inversión, incluso los de amortización de la misma y dividiendo esta diferencia por el total de jornadas que se siguen empleando.

PRECIOS MEDIOS PARA EL AGRICULTOR DE DIFERENTES PRODUCTOS RELACIONADOS CON EL CAMPO, AÑO 1960-61 EXPRESADO EN DOLARES

Table with 12 columns: País, Trigo, Cebada, Avena, Maíz, Patatas, Remolacha, Bovinos, Cerdos, Huevos, Lecho-com, Abonos nitr., Abonos fos., Abonos potásicos.

Este cuadro recoge, en cuanto a España y los países del Mercado Común, los precios medios para el agricultor de los principales productos que vende o compra.

Al formular el pronóstico se ha de tener en cuenta que cada uno de los precios ha de pesarse ponderándose con el volumen de producción de sus correspondientes países. En todo caso, es aventurado hacer influir la previsible oscilación de precios en el plan de desarrollo, porque nuestra incorporación al Mercado Común no parece inmediata y porque durante el tiempo que transcurre hasta que ello suceda pueden originarse fuertes modificaciones en los mismos; por otra parte, ultimado un plan de desarrollo, no ofrecerá ninguna dificultad su reajuste, adaptándolo a las consecuencias que se prevean por las alteraciones de los precios.

No ofrece duda el anticipar una ligera baja en la cotización de los cereales, otra más significativa en el precio de la remolacha y una importante alza en los precios del aceite y del vino.

Elaborar un programa de desarrollo y transformación de la agricultura española históricamente inspirada en un afán de alcanzar la perfecta autarquía alimenticia, para situarla ahora en un espacio económico mucho más amplio, constituye, sin duda, un complejo problema de planteamiento y sobre todo de realización.

II.-OBJETIVO PREFERENTE: LA ELEVACION DE SALARIOS.

Después de ensayar alguna otra trayectoria, estimé lo más razonable utilizar como eje del plan de desarrollo agrícola el incremento de los jornales en el campo de acuerdo con una escala previamente establecida. Probablemente, de todas las alteraciones que se originarán como consecuencia de nuestra incorporación a una unidad económica superior, en la que representaremos no más del cinco por ciento de su capacidad de compra, nada sufrirá tan profundas modificaciones como los salarios, y

es, por consiguiente, a través de la inevitable alteración de éstos, como debemos estudiar las consecuencias de la incorporación, tanto en relación con los costes de producción, como con respecto a las reformas a realizar en la estructura de las empresas, a fin de conseguir una estabilidad en los precios, pese al reajuste previsible de los salarios.

Precisamente porque estimo que la elevación de los salarios agrícolas debe constituir la más grave preocupación de cualquier empresario, realizamos un trabajo hace más de un año en colaboración con el ingeniero señor Pérez Ortega, en el que se estudiaban las inversiones, mejoras y transformaciones a realizar en una conocida explotación agrícola para poder conseguir ciento cincuenta pesetas de jornal medio en un plazo de diez años, sin alterar los precios de los productos obtenidos. Naturalmente, preveíamos modificaciones en cuanto a los métodos de cultivo; en cuanto a los rendimientos por hectárea, modificamos la superficie destinada a cultivo; programamos aumentar y mejorar la explotación ganadera, y, efectivamente, conseguimos —con pequeñas alteraciones en el tanto por ciento de la participación del trabajo en la renta agrícola— alcanzar el objetivo que nos habíamos propuesto.

Si este concreto programa de desarrollo era perfectamente viable para una explotación ya adelantada, hasta el punto de que estaba en condiciones de autofinanciar la reforma, es indudable que algo similar podría hacerse para el conjunto de nuestras explotaciones y que, salvo circunstancias excepcionales de deficiente calidad del suelo o de clima, la inmensa mayoría de los factores de producción que forman parte de la agricultura española podrían mantenerse en actividad, pese al incesante incremento en el valor de los salarios, si se ponen a su disposición capital, programas de expansión técnica, y si se dispone, siempre que se juzgue oportuno, para sostener una dura competencia en el Mercado en cuanto a calidad y precios de los productos que obtienen.

Nixon, para gobernador de California



SAN FRANCISCO.—Richard Nixon ha comenzado su campaña electoral para la gobernación del Estado de California. En la foto, durante un desfile de propaganda, Nixon (a la derecha), acompañado del Alcalde de San Francisco, estrecha la mano de dos tranviarios que detuvieron a su paso su vehículo. A la izquierda, el expresidente Eisenhower que coopera en la campaña, estrecha manos por su cuenta. (Foto Cirra.)

REALIDAD Y LEYENDA DEL ESCRITOR

Por SANTIAGO MELERO

A Joaquín Calvo Sotelo, interesado y preocupado por los matices sociales del escritor español.

No nos llamemos a engaño. Con todas las variaciones que el tiempo haya podido imprimir a la vida española, la frase de Larra, ya centenario, sigue conservando penosa vigencia. No será ocioso reproducirla, en la sazón presente, por si acaso el lector vacila sobre cuál pueda ser, entre otras del mismo origen, la que pretendo orear. He aquí, prieto de emoción, su lacónico contexto: «Escribir en España es llorar».

Esto es así, contra toda razón previsible, viviendo a una distancia de un siglo, y siendo en buena parte otros, como de hecho lo son, los problemas que acucian al escritor español contemporáneo. Es cierto, sin embargo, que la congaja del genial costumbrista no la sentimos ahora con tan trágica desesperanza. Y es todavía más cierto, si hemos de ser sinceros, que apenas promueve en nosotros preocupación alguna. No en balde cada centuria fructifica una sensibilidad distinta. La nuestra, por ejemplo, no parece interesarse seriamente por el destino social que le ha cabido en suerte a un grupo esforzado de hombres que bajo cualquier coyuntura, sea cual fuere el nivel intelectual que alcanzaran, estarán siempre a la vanguardia de la minoría inteligente del país.

Por ello sería grave error suponer que la frase exhumada fuera un simple desahogo romántico, un arrebatado más de los muchos en que nuestros literatos del XIX, fieles al espíritu del siglo, incurrieron de consuno, movidos de un subjetivismo desahogado. Se trata, por el contrario, de una realidad histórica que si bien se viene arrastrando gembunda desde épocas pasadas, también la podemos observar ahora inmodificable en su peculiaridad esencial. Está ahí, hoy como ayer, y a menos que yo padezca notoria torpeza, nada hace presumir un cambio inmediato en su estructura. Podrán sucederse alteraciones protectoras, como en la práctica se vienen dando, que abran al escritor otras salidas directas o indirectas, pero las suyas específicas. Incluso podrán brindarse nuevas posibilidades de acomodo que apunten su ruidosa economía y eviten, asimismo, que quede abandonado a sus propios medios o dependiente de sus propios fueros. Es igual la realidad social y no exclusivamente financiera, a que me vengo refiriendo, perdura inmutable. Como la mujer de Lot, se ha inmóvil vuelta hacia atrás, hacia un pretérito remoto, ajena al devenir. Entonces, ¿cuál es, desmenuzada, esa realidad inflexible que configura al escritor hispano

como un producto infortunado, es decir, falto de fortuna en todas las acepciones habidas? Antes de remover otras evidencias soslayadas de momento, la realidad primaria y decisiva que nos asalta al instante, tan pronto como entremos en materia, es que el escritor carece de cualificación profesional. No cuenta, dentro de la sociedad a que pertenece, como el sujeto profesionalizado. La pública opinión lo sitúa a extramuros de todo gremio, asociación o estamento. Cualquier actividad liberal —ingeniero, médico, abogado, etc.— está organizada funcionalmente, con todos los atributos orgánicos de un cuerpo institucional. Goza, pues, de reconocimiento unánime, de anuencia oficial. Sus méritos han sido justipreciados, su categoría jerarquizada, sus ingresos sometidos a evaluación real o intuitiva; en consecuencia, la correlación de medios a fines permanece claramente dibujada en la mente del pueblo, aunque éste represente a la porción menos enterada o más distante del círculo profesional en que aquéllos se desenvuelven. Al conjunto de la palabra mérito, abogado o ingeniero, afiunde la imagen exacta de lo que cada uno significa socialmente. Se sabe lo que hay que saber respecto a la conducta humana y sus consecuencias, conforme al imperativo que Max Weber exigía para la completa consumación del fenómeno sociológico.

El escritor, por el contrario, se sabe poco, y lo poco que se sabe no es estimado ni valorado con justicia. La idea más generalizada —la que, por tanto, marca la tónica del país— consiste en otorgar al escritor, sin entrar en mayores precisiones, patente de bohémico. Sobre su peculiar necesidad, esta idea contiene ya, prefigurada, la desdichosa calificación que la tarea de escribir suscita en gran parte de nuestros compatriotas. Un bohémico es, por lo pronto, un hombre disociado, divergente de la corriente común; un hombre —digámoslo— atirabilario. Su esquema de vida, si es que tiene alguno, difiere de los demás esquemas imaginables dentro de la ordenada cuadrícula nacional. Va contra corriente. Exalta y practica, hasta un grado exasperante, el individualismo insolidario. De aquí las culpas que, por unas u otras causas, con feróz enceno y terca frecuencia, se le reprochan. No importa que el escritor, a la hora de discriminar influencias efectivas, en realidad predique en desierto y esté virtualmente solo; siempre habrá alguien que le juzgue culpable. Culpable de qué? Pues de todo, de la mala gobernación, de

la abulia ciudadana, del desfrenado moral, de ciertas veleidades extranjeras, de peligrosos utopismos...; de todo, absolutamente de todo. Y esto es así cualquiera que sea su repertorio de convicciones. Porque tanto da que la inquina descargada sobre él se fundamente en nociones contrarias a las que acabo de señalar. Para otro sector igualmente obnubilado, igualmente voluminoso, los carices que se le imputen tendrán, con distinto sello, análoga gravedad. A despecho de las ideas que sustentan —el matiz no importa al caso—, su condición culpogusa será la misma. A la postre, el escritor viene a resultar el chivo expiatorio que acaba purgando los pecados innumerados por todos cometidos.

Dudo de que todavía no haya demasiada bruma en lo que intento aclarar. Cuando yo afirmo que el escritor predica en desierto y está virtualmente solo, no pretendo insinuar que carezca de lectores y hasta, positivamente, de discípulos literarios que le imiten. Exento de público, el escritor deja de realizarse como tal y pasa a convertirse en mera abstracción. Lo que deseo subrayar es sencillamente que la fuerza de su gestión del escritor colmado de todos los triunfos apetecibles —el de verdad leído—, resulta nula o poco menos juzgada desde el ángulo social. Desde este punto de referencia, que es donde se manifiesta todo poder o valimiento y, por tanto, donde se aquilata el predominio moral del escritor, ahí el nombre de lector no tiene, ni ha tenido nunca, pleno acceso. Se mueve justamente en los alejados. No niego en cambio que para algunos individuos, sobre todo si transitan por el mundo de las ideas, cobre importancia suma lo que determinados escritores de su preferencia mantengan a través de sus escritos. Pero a pesar del aparente acatamiento que semejante actitud comporta, no por eso ha de deducirse una enteza incondicional. Por el contrario, al llegar a este grado culminante que la obra valerosa despierta, la acción reflexiva del escritor concreto comenzará a despersonalizarse ante otro suceso de atracciones surgidas en el tráfico con nuevos autores y lecturas nuevas. Tal clase de lector, curtido en sutilezas líricas, rara vez se dejará seducir por ningún incentivo intelectual, aunque proponga de reconocida autoridad. Prio disociador, su adhesión será parcial, condicionada y repleta de cautelas.

Pero, aparte de las razones expuestas, en definitiva el criterio que prevalece, al enjuiciar la obra del escritor, atiende más a la forma que al contenido, más al instrumento de que se valga que a la sustancia en sí. Son los valores estéticos, deshumanizados, los que en última instancia deciden. Quiero decir, a largo plazo, cuando la

lectura se ha decantado y está aferrada a nosotros con todo su vigor evocativo. Así, al indicar que un escritor nos gusta, lo que recordamos de él y de veras estimamos, no es sino su grácil, su personal estilo, su inconfundible manera de hablar, de dialogar o de describir. Las ideas que suscribe ocupan un plano secundario. Aunque nos cueste reconocerlo; aunque, en efecto, contrarie nuestras teorías sobre el particular. Por el fondo nos podrá ganar también y llenarnos de pasajero fervor; pero jamás, mientras el juicio crítico permanezca alerta, le otorgaremos nuestra adhesión rotunda. Me refiero, claro está, al escritor imaginativo, puro y rigurosamente creador de literatura. Porque el radio de difusión que obtiene en nuestro país el filósofo, el sociólogo o el ensayista de diverso linaje, sólo afecta a unos pocos iniciados, y en ellos empieza y concluye todo trato con los grandes temas de la cultura. Y si en algunos casos los nombres de ciertos cultivadores del saber resuenan y son públicamente aireados, su popularidad es fonética nada más, es de oídas: una fama noticiosa, hecha sucesos.

Aislados o como núcleo cuantitativo, mal puede un puñado de hombres inspirar hábitos perniciosos si su obra permanece desconocida, «ara la mayoría del país, y los que la conocen —los menos— sólo la aceptan resultadamente en su exclusiva dimensión artística. Por que, piénsese lo que se quiera, lo evidente es que al no sentir la sociedad española los deseos de lectura; al mostrarse refractaria a considerar el libro como alimento necesario del espíritu —aquí, por desgracia, el tópicus acude exacto—, atribuir a los escritores la culpa de nuestras deficiencias o torpezas, conforme se viene haciendo con sañuda manía, me parece la más estúpida tergiversación que de la verdad puede darse. Por consiguiente, al margen del cariz ideológico que el escritor perfiló en sus trabajos, y aun arrojando de los mismos la máxima necesidad doctrinal, está fuera de duda que, fante la secular indiferencia con que su obra es acogida, todo propósito de preponderar en el ánimo de las gentes, si tal fuera la intención seguida, que no lo creo, será vano empeño. Por eso he repetido — insistiendo de nuevo— que el escritor predica en desierto y está virtualmente solo; por eso reitero otra vez que su influencia social es nula o poco menos.

En ocasión futura habrá que volver sobre este tema, ahora simplemente sugerido. Lo dicho entienda como preludio a un estudio más incisivo del escritor español, en su recíproca correspondencia con las otras comunidades insertas en la nación.

PUNTOS DE VISTA

SICOLOGIA SOCIAL Y CULTURA

El resultado de la aplicación de los medios informativos a la extensión de la cultura popular debe medirse de forma que la utilización de dichos medios sea la más adecuada. Ello no debe condicionar o amañar el producto cultural ofrecido, sino poner a su servicio los canales de comunicación más eficaces. Tenemos notables ejemplos en la conducta de las direcciones mercantiles en su relación con la opinión pública.

El dominio de la publicidad y la información en el estudio de los mercados consigue dar a conocer y provocar apetencias de productos, muchas veces creando una necesidad que el consumidor no tenía. El análisis de la pe-

netración de las campañas difusoras; de los recuerdos que pueden dejar después de períodos de duración e intensidad variable; de la fijación de la imagen del producto y los reflejos que despierta, sirve de base para la elección preferente de los diversos medios informativos habituales, literaria o impresa, radio o televisión, carteles u otros estímulos. De hecho, se trata de una aplicación de la psicología social al campo económico.

Los métodos de los anunciantes, su mediciosidad en el estudiar la clientela de los periódicos, su medio social, las zonas de difusión, el interés de los lectores por las distintas páginas o secciones y el nivel de vida real de estas gentes, con objeto de conocer su capacidad de demanda, son los instrumentos adecuados en orden a obte-

ner el máximo rendimiento de los medios disponibles para, utilizando las técnicas de la psicología social, alcanzar los objetivos comerciales deseados. Pero ni la psicología social como ciencia ni los medios informativos como instrumento, están ahí para ser utilizados exclusivamente tras objetivos comerciales. Antes que nada, es un deber moral utilizarlos para hacer retroceder las zonas de ignorancia y para despertar apetitos superiores en los seres humanos. Una más inteligente proyección de la cultura, a través de la oportunidad que ofrece la técnica informativa contemporánea, debe lograrse teniendo en cuenta que, junto al avance técnico, es necesario aprovechar el avance científico de las ciencias sociales.

FRAGOSO DEL TORO SE POSESIONA DEL GOBIERNO CIVIL Y DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE LOGROÑO

Reiteró su fe en los destinos del Movimiento y en su condición de falangista que tuvo el honor de ser mandado por Onésimo El Delegado de Provincias, que le dió posesión, dijo que cada tarea debe ser como un nuevo 18 de Julio, centrado en el entusiasmo de entonces

Logroño. (Por teléfono. Servicio especial de PYRESA).—Ha tomado posesión del Gobierno Civil y de la Jefatura Provincial del Movimiento don Víctor Frago del Toro, quien ha venido a sustituir en este cargo a don Ramón Castilla Pérez. A los actos de relevo han asistido todas las autoridades de la ciudad, y con ellas las personalidades más representativas de Logroño, quienes con su presencia han querido demostrar su adhesión al jefe saliente y patentizar su confianza en quien venía a sucederle.

Irritación en los medios izquierdistas-marxistas italianos

Viene de la página primera) tado interrogatorio sobre el origen de la noticia, indicó primero que la misma no procedía de la Secretaría del Cardenal, sino de medios próximos a la misma, pero, apremiada a preguntas, terminó reconociendo la agencia que el texto había sido redactado por ella. Un portavoz ha añadido que tanto la Secretaría del Cardenal como en los medios oficiales vaticanos se ha asegurado rotundamente que no existe ninguna declaración del Arzobispo de Milán posterior a la ya conocida. Por su parte, el portavoz ha precisado que el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, celebró en Roma, la semana pasada, una sola conversación con el cardenal Montini, que tuvo cuarenta minutos de duración.—Efe.

MENSAJE DE SIMPATIA

Roma, 18.—El Director General de las Formaciones Nacionales Juveniles "Nueva Europa" de Italia, ha dirigido al embajador de España, señor Doussinague, la siguiente carta de simpatía por las provocaciones comunistas de estos días contra la Embajada española en Roma.

"Le rogamos acepte, en nombre de nuestra Organización, los sentimientos más profundos de simpatía, en el momento en que se lleva a cabo la vil provocación de gentes sin honor, que, manifestándose contra la España anticomunista, ofende a los mártires caídos en defensa de la tradición europea y católica. Sepa Su Excelencia que a pesar del actual derrumbamiento de los valores del espíritu, hay todavía jóvenes dispuestos a luchar sobre posiciones que si bien son combatidas por una mayoría inepta y sin rostro, son en realidad las únicas que resultan dignas para los verdaderos hombres. Respetuosamente, el Director Nacional (firma y sello)".

Una hora más tarde, y en el edificio de la Jefatura Provincial, el delegado nacional de Provincias, don José Luis Taboada, en representación del Ministro Secretario, dió posesión de la Jefatura Provincial a don Víctor Frago.

Tras la lectura de los decretos de cese y nombramiento, el jefe provincial saliente, don Ramón Castilla, se despidió en efusivos términos de la Falange de Logroño, y el nuevo jefe, don Víctor Frago, reiteró su fe en los destinos del Movimiento. "En mi condición de falangista y de hombre que tuvo el honor de ser mandado por Onésimo Redondo —dijo—, me siento obligado con especial exigencia frente a la nueva responsabilidad que ahora me ha sido confiada."

Pronunció seguidamente unas palabras el Delegado Nacional de Provincias, quien comenzó subrayando la personalidad y los servicios prestados tanto por el jefe que cesaba como por el que le sucedía en el cargo. "Me interesa decir —añadió José Luis Taboada— que estos relevos no representan discontinuidad alguna, sino sucesivos eslabones en la fidelidad y nuevas etapas en el mismo afán de servicio a España." Se refirió más tarde al actual momento político, y afirmó que los postulados del Movimiento mantienen hoy la misma vigencia que en sus horas fundacionales. Nuestras soluciones han demostrado una validez total no sólo en nuestra circunstancia, sino como propuestas para la hora que el mundo vive. El Delegado Nacional de Provincias añadió que frente a las "tendencias materialistas, a los fermentos liberales, a las ilusiones democráticas y a la expansión comunista, las fórmulas sociales y económicas del Movimiento Nacional que acudilla Franco tienen el valor de una respuesta,

EL CENSO AGRARIO

será reflejo de nuestra situación agraria. Colabora con tu declaración completa y exacta.

cuya eficacia ha podido ser contrastada a lo largo de veinticinco años de fecundidad en España. Sus últimas palabras estuvieron dedicadas a exhortar a la Falange riojana a continuar en línea de servicio con el mismo espíritu e idéntico entusiasmo con que lo hicieron en la coyuntura del 18 de Julio. "Cada nuevo día, cada nueva tarea—subrayó José Luis Taboada—, debe ser como un nuevo 18 de Julio, y el cumplimiento de su deber ha de estar penetrado por la misma intensidad fe y el mismo entusiasmo sin límites que conformaron nuestra actitud en los frentes de combate."

Las palabras del Delegado Nacional de Provincias fueron acogidas con emocionado fervor por los numerosos camaradas que asistieron al acto y que con su presencia pusieron de relieve su identificación con los Principios del Movimiento y con las jerarquías que el mando ha destinado para servirlos.

Finalmente se cantó el "Cara al Sol" y el Delegado Nacional de Provincias dió los gritos de ritual. Cifra.

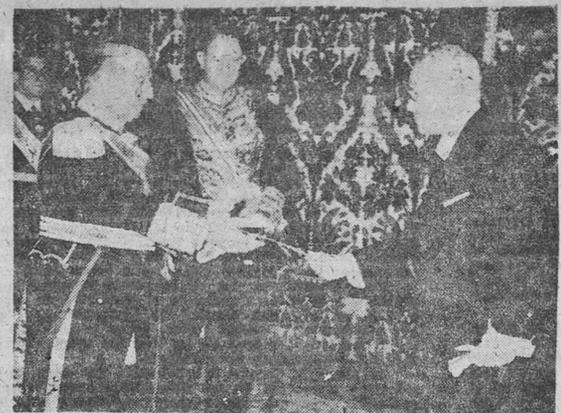
Las instalaciones hoteleras de la zona turística de Barcelona no han sido afectadas por los siniestros

Las comunicaciones están expeditas y se celebran normalmente las manifestaciones culturales y artísticas

Dimisión irrevocable de De Gaulle

Si la nación vota el «no» o gana con ligera mayoría

Presentación de credenciales al Jefe del Estado por los embajadores dominicano y paraguayo



MADRID.—Su Excelencia el Jefe del Estado recibe las cartas credenciales que le presentó el nuevo embajador de la República Dominicana, don Manuel Antonio Durán Barrera. He aquí un momento del acto, en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.—(Foto CIFRA.)

El Ministro de Información y Turismo presidió la constitución del Patronato de la Hemeroteca Nacional

Madrid.—En las dependencias de la Hemeroteca Nacional, el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, dió posesión a los nuevos miembros del Patronato de la Hemeroteca Nacional y presidió la primera Junta del mismo.

Asistieron el Director General de Prensa, el Director General de Archivos y Bibliotecas, el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, representación del Director General de Relaciones Culturales, Presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, Director de la Escuela Oficial de Periodismo, Director del semanario "Dígame", los vocales de libre nombramiento don Luis Ortiz Muñoz, don Gregorio Marañón Moya, don Juan Hernández Sampelayo, el representante de los periodistas de honor, don Tomás Borrás, y el Secretario del Patronato.

Justificaron su ausencia el Director del "Diario de Barcelona", el Presidente de la Asociación de Amigos de la Hemeroteca Nacional y el Director del diario "Madrid". El Director de la Hemeroteca Nacional leyó una Memoria resumen de actividades y problemas del organismo, que fueron luego estudiados convenientemente con la intervención de varios patronos. Terminada la reunión, el señor Ministro y patronos visitaron con detenimiento todas las dependencias de la Hemeroteca Nacional de España.

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Se hunde una vivienda en Salamanca. Pierece una mujer y quedan dos gravemente heridos

Salamanca, 18.—Una mujer resultó muerta y otras dos gravemente heridas al hundirse la parte interior de una casa en la calle Canizar, número 2, de esta ciudad. El hundimiento se produjo, al parecer, por la antigüedad del inmueble.

La muerte se llamaba Natividad Losada Padillo, soltera, de cuarenta y tres años de edad, natural de Córdoba, que vivía en calidad de huésped en una de las viviendas interiores. Las dos mujeres heridas son Purificación Bueno Lorenzo, churrera, de sesenta y cinco años de edad, casada, que ocupaba el piso como inquilina, y Faustina Botrán Botrán, de cuarenta y nueve años, soltera, que vivía también como huésped.

El derrumbamiento afectó a una medianería de otra casa colindante y a una esquina de la calle de la Tahona, en cuya planta baja hay instalado un taller de carpintería.

Como consecuencia del derrumbamiento han tenido que ser desalojadas siete familias de la casa siniestrada y otras dos de la calle de la Tahona. Han sido alojadas provisionalmente en dependencias municipales.—Cifra.

BANDA DE RATEROS DESARTICULADA POR LA GUARDIA CIVIL EN JEREZ

Jerez de la Frontera, 18.—La Guardia Civil ha desarticulado una banda de rateros que cometían sus fechorías en los corrales, cortijos y en una obra en construcción de esta ciudad.

La Guardia Civil observó que León Corrales, individuo de infeliz apariencia, ocultaba una doble personalidad, ya que le gustaba darse buena vida mientras se dedicaba a la venta de cupones de la Organización Nacional de Ciegos. En sus ratos libres, León se dedicaba a tocar el acordeón, y de esta manera iba perfilando su planes para actuar como consejero de los individuos a su servicio, y de los que recibía las aves de corral procedentes de Rota, Puerto de Santa María, Sanlúcar de Barrameda, Puerto Real y Jerez. León Corrales compraba los volátiles a 30 pesetas el kilo y los vendía clandestinamente, ya troceados y limpios, a 60 pesetas kilogramo. Después decidió "ampliar su negocio", que extendió a la compra de trigo robado, del que ya había "despachado" una tonelada, y también adquiría cemento a bajo precio que procedía de las

obras en construcción de una finca en Barcelona y pueblos de la costa de Sevilla.

Tanto Francisco León Corrales como sus "proveedores" han pasado a disposición de la autoridad correspondiente.—Cifra.

UNA ORGANIZACIÓN DE DESCUIDADOS, DETENIDA EN BARCELONA

Barcelona, 18.—Han sido detenidos varios individuos, componentes de una banda de ladrones y descuidados, que se apoderaron de gran cantidad de dinero y joyas en Barcelona y pueblo de la costa de los alrededores.

Para realizar estos hechos se valieron de coches "Seat" último modelo 1.400, de los que robaron hasta cuatro vehículos. Con ellos, después de los robos, se trasladaban a varias ciudades de la península para vender el producto de las sustracciones y de esta manera no llamar la atención en cuanto fuera posible a la autoridad.

Entre lo robado figuran efectos y dinero por valor de 200.000 pesetas en las cercanías del pueblo español de Montijuch y 40.000 pesetas y joyas de gran valor en Garraf. Se ha recuperado gran parte de lo robado.—Cifra.

INCENDIO EN UNA FABRICA DE TELEVISORES PARISINA

París, 18.—Tres horas ha durado la pasada noche un incendio que se declaró en una de las mayores fábricas de aparatos de televisión existentes en Francia.

Un bombero y un obrero de la fábrica han tenido que ser hospitalizados por asfixia.

El director de la fábrica calcula que las pérdidas se elevan a la cantidad de ciento veinte millones de pesetas.—Efe.

EL F. B. I. TIENE QUINIENTOS "CHIVATOS"

Nueva York, 18.—Un antiguo agente del Federal Bureau of Investigación (F. B. I.) ha manifestado que esta organización policial del Estado constituye, con sus fondos, la mayor contribución en dinero al partido comunista norteamericano.

En un artículo publicado en "Ná-tin", una revista semanal, el agente de Policía, Jack Levine, de veintiocho años de edad, dice que el F. B. I. tiene a sueldo a quinientos confidentes o "chivatos" entre los 8.500 afiliados declarados al partido comunista.—Efe.

WYSZYNSKI, MIEMBRO DEL SECRETARIADO DEL CONCILIO

(Viene de la página primera) el Arzobispo de Génova, de Milán, de Munich, de Chicago y el Bruselas, así como el cardenal Confalonieri, de la Curia romana.—Efe.

MONSEÑOR NABAA, SUBSECRETARIO CONCILIAL

Ciudad del Vaticano, 18.—El Papa ha nombrado a monseñor Felipe Nabaa, arzobispo melquita de Beirut, subsecretario del Concilio.

El Reglamento del Concilio no prevé al principio más que dos subsecretarios, pero el Papa, teniendo en cuenta la importancia de los trabajos que ha de realizar el Secretariado, nombró estos últimos días cuatro, entre los que se encuentra el Arzobispo de Zaragoza.—Efe.

CONCILIARES ESPAÑOLES

Ciudad del Vaticano, 18.—Dado el secreto riguroso con que van las operaciones de escrutinio que se están efectuando, carecen totalmente de fundamento los rumores respecto a que salgan elegidos determinados obispos españoles.

Cabe únicamente suponer que habiendo tomado parte en las comisiones preparatorias un número relativamente alto de obispos españoles, sean también elegidos para comisiones conciliares algunos miembros del episcopado español, principalmente los que han participado en dichas comisiones, siempre exceptuando aquellos que ya tienen otra función específica dentro del Concilio, como el cardenal

Pla y Deniel, que es miembro del Consejo de Presidencia, y el Arzobispo de Zaragoza, subsecretario del Concilio.—Efe.

SE REUNEN LOS CONCILIARES DE AFRICA

Ciudad del Vaticano, 18.—Los presidentes de las conferencias episcopales de África se reunieron para intercambiar puntos de vista sobre los esquemas de liturgia, los primeros que serán examinados por los padres conciliares.—Efe.

EL INTERES SUPERA AL MANIFIESTADO HACIA LOS JUEGOS OLIMPICOS

Ciudad del Vaticano, 18.—El interés de la prensa mundial por el Concilio—ha puesto de relieve la radio vaticana—se ha revelado considerablemente superior al manifestado cuando los Juegos Olímpicos, con ser éste muy importante.

"A más de cuatrocientas mil palabras, o sea el equivalente a un volumen de seiscientos páginas, se eleva la suma de los despachos transmitidos el día de la inauguración del Concilio—estaba diciendo la citada emisora—por los servicios de radio telegráficos del centro de prensa del Concilio."—Efe.

EL ARZOBISPO DE BANGALORE ABANDONA EL CONCILIO

Ciudad del Vaticano, 18.—Monseñor Thomas Pothacumary, arzobispo de Bangalore (India), que cuenta setenta y ocho años de edad, ha sido el primer padre conciliar en abandonar el Concilio, al parecer por causas de salud.

Ben Bella prometió enviar a Fidel Castro una medalla

(Viene de la página primera) tro argelino, ha salido con dirección a Nueva York.

Ben Bella se despidió de ellos agitando una boina de color verde oliva, que Castro le había regalado.—Efe.

FIDEL CASTRO VISITARA ARGELIA

La Habana, 18.—Fidel Castro ha aceptado una invitación hecha por el jefe del Gobierno argelino, Ben Bella, para visitar Argelia, pero no se ha fijado fecha alguna para la visita.—Efe.

LA ARMADA BRITANICA DEFENDERÁ A LOS MERCHANTS EN BUTA A CUBA

Londres, 18.—Según un anuncio hoy el Almirantazgo, la Armada británica protegerá a los mercaderes con mercancías para Cuba, caso de que sean atacados por fuerzas anticomunistas.—Efe.

CONCHA ALOS NO COBRARA LAS 200.000 PESETAS DEL PREMIO «PLANETA»

Así lo ha revelado el señor Lara, quien no reclamará ningún derecho sobre la novela premiada

Barcelona.—(Por teléfono. Especial para PYRESA, por Juan Segura Palomares).—El mundillo literario barcelonés está que arde. El fallo del Premio «Planeta» tiene más cola que un cometa. La obra ganadora, «El sol y las bestias», original de Concha Alos, ha resultado ser, como todos los lectores saben, la misma que se había presentado bajo el título de «Los enanos» al premio Selección de Autores Españoles, de la editorial Plaza-Janés, sección que dirige Tomás Salvador y que tiene la novela en cuestión sujeta bajo contrato por un año. En principio, a todos les pareció muy bien el lío por aquello de la publicidad gratis, pero Tomás Salvador arremetió inmediatamente contra el señor Lara, propietario de la edi-

torial Planeta, creadora del premio, argumentando que estaba convencido de que dicho señor sabía que la novela no le pertenecía y que a pesar de todo quiso seguir adelante con la «tombola» del premio, a fin de hacerse una propaganda gratuita.

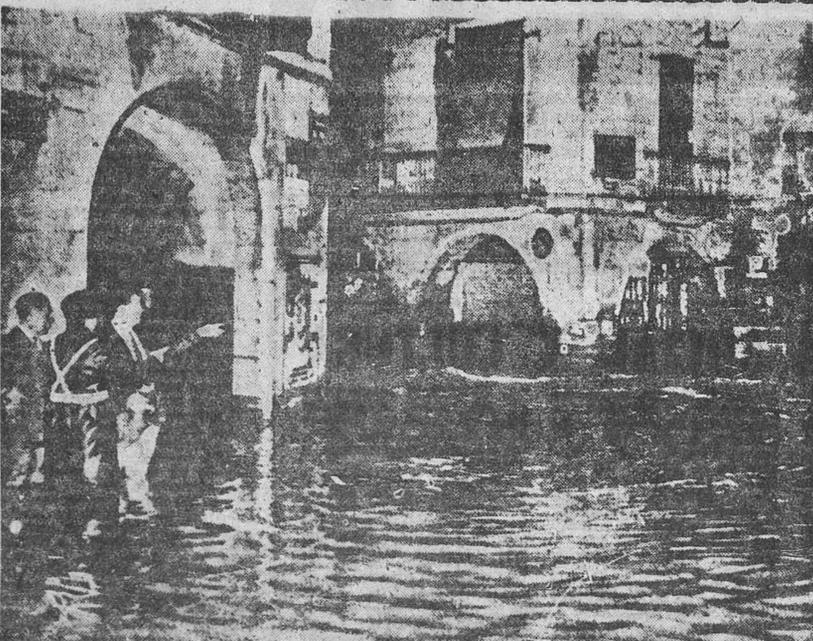
Ahora las cosas parecen tomar otro cauce. Por su parte, el señor Janés ha manifestado que está decidido a publicar la novela porque tiene derecho a ello, ya que el contrato firmado por la propia Concha Alos se lo da. La escritora, por su lado, arguye que ella también tiene perfecto derecho a presentar la novela a otro premio, porque la editorial Plaza-Janés había incumplido una cláusula del manoseado contrato en la que se decía que la obra debía publicar-

se dentro de un mes, cosa que no se hizo. Al preguntársele por qué no se había publicado su novela, contestó que Tomás Salvador se había encargado de ir desanimándola diciéndole que no encajaba su obra y que deseaban arrancarla con un autor más conocido y otros argumentos por el estilo.

Así planteadas las cosas, el señor Lara ha hecho una revelación sensacional al asegurar que no está dispuesto a reclamar ningún derecho sobre la novela que ganó el premio, porque sabe perfectamente que todos los derechos los tiene el señor Janés, del que se ha proclamado públicamente gran amigo. Naturalmente, ello plantea una cuestión: Si no se publica el Premio «Planeta», ¿qué pasará con las 200.000 pesetas? El señor Lara ha confesado que la autora, desde luego, no las cobrará. Donde ya no hay tanta unanimidad es al hablar del destino de tan importante cantidad. ¿La cobrará el finalista, al que se traspasará el galardón? Hay sus más y sus menos, pues se considera que en realidad no ganó. Es posible incluso, y ocremos que sería lo más prudente, que dicha cantidad pase a engrosar las cifras destinadas a los damnificados de las inundaciones, solución que no descartó el propio señor Lara.

Cuando se le preguntó si él sabía que la novela pertenecía a Plaza-Janés, contestó rotundamente que no. Entonces arremetió contra Tomás Salvador, asegurando que él había sido quien enredó la cuestión, puesto que por los resúmenes de las obras finalistas que se publicaron antes de la votación, sabía ya que «El sol y las bestias» era en realidad «Los enanos», y no dijo nada para que se armara el escándalo.

Todo este lío hace pensar a muchos que, en efecto, Planeta y Plaza-Janés estaban de acuerdo. Ahora se han encontrado dos culpables: Tomás Salvador y Concha Alos. Las dos editoriales no perderán nada. Una publicará la obra en cuestión, con una publicidad gratuita, inesperada, y otra hará lo propio con la novela finalista,



EN SETENTA Y DOS MILLONES DE PESETAS SE EVALUAN LAS PERDIDAS POR LAS INUNDACIONES EN CASTELLÓN

Castellón de la Plana, 18.—En setenta y dos millones de pesetas se evalúan las pérdidas sufridas en vías de comunicación, edificios, ropas y servicios municipales. La Delegación Provincial de Sindicatos está realizando trabajos encaminados a conseguir el cálculo de las pérdidas en campos y cosechas.

Las comunicaciones ferroviarias con Valencia continúan aún interceptadas en las proximidades de Chilches, esperándose que puedan restablecerse en las primeras horas de esta noche.—Cifra.

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

Del servicio informativo por palomas mensajeras, al «Telstar»

Aquisgrán (Alemania), 18.—Los 112 años de historia de la Agencia Reuter, desde su primitivo servicio de palomas mensajeras a las comunicaciones espaciales, se han unido en otros tantos segundos al viajar hoy la refrendada agencia un mensaje de felicitación a Nueva York, iniciando así el comienzo de los actos conmemorativos de la fundación «Reuter» en Aquisgrán.

A las 11,22 (hora española), el director de noticias de Reuter, A. Doon Campbell, sentado en una sala del Ayuntamiento de Aquisgrán —en el lugar donde Carlomagno publicaba sus decretos—, se puso en contacto —vía Londres y Goochilly— centro de comunicaciones espaciales británico, con el director ejecutivo del «New York Times», Turner Catledge.

La llamada se percibió claramente. «¿Está usted próximo a la puerta? —dijo Campbell. ¿Está usted en pijama?».

«Aquí está muy oscuro, he la respuesta de Catledge. (Nueva York tiene un retraso de cinco horas respecto al horario europeo).

Campbell entregó entonces el teléfono al Alcalde de Aquisgrán, Hermann Heusch, el cual dijo: «Hace ahora más de cien años en que Paul Julius Reuter fundara su ahora agencia mundial de noticias aquí, en Aquisgrán.»—Efe.

# Informaciones de nuestra ciudad

## ZAMORA al DIA



### INTERESANTE CARTA SOBRE CONCENTRACION PARCELARIA

LA Delegación en Zamora del Servicio de Concentración Parcelaria, respondiendo a mi comentario del pasado miércoles, ha enviado a nuestro Director la carta que se transcribe a continuación:

Zamora, 18 de octubre de 1962.  
Señor Director del diario IMPERIO.  
ZAMORA.

Muy estimado señor:  
Contesto al artículo titulado «Concentración Parcelaria», firmado por «Sergio Collado» (que apareció en el número de fecha 17 del diario de su digna dirección), por el cual se pide a la provincia y por ser la persona a quien corresponde informar sobre concentración.

Ante todo me alegra que en la prensa de Zamora se hable de concentración, pues es como mentar el pan en casa de un hambriento y es lástima que tanto hambriento no pida el pan que se le ofrece.

Quiero decir, que aunque existen bastantes peticiones de concentración, lo razonable es que después de cinco años con delegación en Zamora, la totalidad de las zonas con este grave problema debían haber solicitado este servicio gratuito.

Esto tiene que ver con la alusión a la lentitud de la concentración cuyo mejor remedio es el aumento de equipos de trabajo en la provincia.

Si la opinión responsable y unánime de la agricultura provincial pidiese como necesita, a gritos, la concentración, el Estado, cuyas honestas intenciones hoy día no pueden ser más evidentes, forzaría al límite de sus posibilidades económicas esta mejora imprescindible y básica, aunque no parezca universal, de nuestra atrasada agricultura.

La misión de los que servimos a la concentración es hoy actuar, más que hablar y propagar lo que es evidente y centrar nuestro esfuerzo en solucionar el problema al mayor número posible de hectáreas, pero sin improvisaciones peligrosas para que la solución sea aceptable.

Quiero advertir, sin embargo, que la concentración, que es un regalo, tiene paradójicamente un precio no en dinero, sino en algo más valioso, aunque se cotice menos.

Necesita el precio del civismo, virtud poco predicada y menos practicada en España y aún menos en el ambiente rural; por algo se llama civismo, derivado de civitas, que si mi pobre latín de bachillerato no me engaña significa «ciudad».

Esa comprensión, esa colaboración ciudadana, ese respeto a la ley y a la administración que honradamente la sirve, no existe apenas ni en el hombre de campo ni tampoco, y esto es peor, en muchas autoridades locales de los pueblos.

Se escribe mucho, y está bien, de las virtudes ciertas y valiosísimas del campesino castellano; sin embargo, en el ambiente de quienes nos movemos durante todos los años de nuestra actuación profesional, al servicio del campo, comentamos con pena y por desgracia con razón, los tremendos defectos de insolidaridad, indisciplina, pasividad, estrechez de miras, egoísmo en definitiva, del agricultor castellano.

Es cierto que la estrechez económica, la mala política estatal de otros tiempos, la incultura irremediable, tienen gran parte de la culpa de estos fundamentales defectos, pero ahora que se abren horizontes de esperanza, que el nuevo Estado ha creado verdaderos Servicios para servir a los agricultores, pero también al bien común de todos los españoles dentro de una política acertada y generosa, los hombres de buena fe han de colaborar, ayudar con su esfuerzo y disciplina a esta política entendiendo entre sí coordinarse con sus autoridades locales y respetar las decisiones legales que sólo apuntan al bien común.

Esto viene a cuento del triste panorama de insolidaridad, egoísmo, rapiña que presentan las zonas que se trata de concentrar.

A pesar de que la ley prevé y, ahora, da los instrumentos coercitivos para que los agricultores sigan cultivando como deben, abonando, barbechando, no esquilmando sus parcelas con el repugnante pretexto de que van a ser patrimonio de sus vecinos, si la virtud del civismo y el respeto al bien común no alienta en el ambiente rural, los mismos agricultores encuentran la horma de su zapato al entrar en sus futuros lotes esquilmaos por un cultivo de rapiña de varios años.

Estos daños no se deben atribuir a concentración, sino a ellos mismos.

Sabrán disculpar la mala redacción de estas líneas, si queda claro que lo que deseamos quienes estamos al servicio del campo es que las virtudes rurales se acrecienten, pero desaparezcan sus defectos en bien de ellos mismos y de España; a la que procuraremos servir con la pasión y honradez con que se creó y actúa el Servicio de Concentración Parcelaria, de corte, pero limpio historial.

Si dispusiera de tiempo y concretase a qué zona se refiere la anomalía tardanza, tendría el gusto de explicar los motivos de ella, pero me ha parecido más eficaz generalizar sobre aspectos de concentración que no se suelen mencionar, porque son desagradables para cierta masa de agricultores.

Atentamente la salud y queda a su disposición.  
EL INGENIERO JEFE DE LA DELEGACION

Los nuevos organismos de la Administración creados por el Movimiento poseen, además de su admirable agilidad, una virtud que yo estimo muchísimo: su capacidad de diálogo con la prensa.

En la carta que antecede, el señor ingeniero jefe de la Delegación se duele, como nosotros, de la lentitud que llevan los trabajos de concentración y apunta los remedios a la misma. Por un lado se precisan más equipos de trabajo en la provincia y, por otro, la colaboración leal de los agricultores, beneficiarios de dichos trabajos.

Es lástima que la carta, orientada hacia la generalización, no concrete especialmente los motivos que ocasionan la dilatación demora en la entrega de los nuevos lotes de la zona de la Tierra del Vino, que es a la que se refirió nuestro comentario. Entiendo que el los del cerril egoísmo, incomprensión y vicio de los trabajos parten ciertas autoridades locales o de ciertos campesinos, quizá la denuncia de tales actitudes contribuyese a la solución del problema. Y para eso estamos.

SERGIO COLLADO

## Por los damnificados de Cataluña

### Caluroso eco de la invitación del Gobernador Civil

Ayer anunciábamos la sesión extraordinaria de cine que se celebrará en el Arias Gonzalo bajo el patrocinio del Gobierno Civil y a beneficio de los damnificados por la catástrofe de Cataluña.

Así como en Madrid y otras capitales españolas el público presenciará calurosa acogida a los espectáculos y actos organizados para recaudar fondos con que engrasar las suscripciones abiertas en favor de quienes resultaron gravemente perjudicados por las recientes y terribles tormentas que descargaron en la zona del Vallés, los zamoranos han respondido como de ellos se esperaba a la invitación de nuestro Gobernador Civil, aceptando las entradas para el estreno de la película «Perdidos en la gran ciudad», que tendrá lugar mañana, a sala completamente llena.

De la Secretaría particular del señor Gobernador Civil nos han informado que todas las entradas habían sido ya distribuidas y que incluso no se habían podido atender algunas peticiones de última hora. Ello es un claro exponente de los sentimientos de solidaridad de nuestro pueblo hacia quienes sufrieron el infortunio, perdiendo en la catástrofe seres queridos y bienes materiales.

Salvando las diferencias en potencialidad humana y económica, Zamora responde con esta velada, agotando la totalidad del aforo, a aquel festival taurino celebrado en la Plaza de Barcelona en favor de los damnificados de Ribadellago, con un beneficio —queremos recordar— de medio millón de pesetas aproximadamente. Aquel gesto de los catalanes y este de ahora de los zamoranos son expresión de un mismo sentimiento: la unidad en la alegría y en el dolor entre las tierras y los hombres de España.

### CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 918, y con 25 pesetas todos los terminados en 18.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Angel Rebollo, Feria, 16.  
Don Manuel Martín, Ramón y Cajal, 23 y 25.

### TENANTAL ABIERTO a la CIUDAD

Hay obras que da gusto verlas en pleno desarrollo, sin interrupción, hasta su total conclusión. Podrán ir más o menos lentamente, pero se ve en ellas el interés por terminarias y dejarlas bien hechas.

En cambio, hay otras que a base de paralizaciones se estilizan y se vuelve a hacer la misma labor varias veces. Cuando así sucede la pregunta siempre es la misma: ¿Por qué empezar hoy una cosa si no se va a seguir hasta dentro de un mes? Se levanta lo viejo, se amontonan tierras, se dejan airear para que la infancia las apisona y después se vuelve a cavar para realizar la misma operación. Esto se llama pérdida de tiempo y de horas de trabajo, hecho que, a la larga, se traduce en trastornos para el vecindario y perjuicios económicos para el Ayuntamiento.

Unos vecinos de la calle Pelayo están indignados con justo motivo por un hecho que, se viene sucediendo casi a diario en dicho lugar. Según parece, jóvenes de ambos sexos, de edades en las cuales el sentido y el mínimo respeto cívico deben de estar más que suficientemente desarrollados, se dedican con toda la desfachatez a ensuciar portales, tomándolos por evacuatorios públicos. Un hecho de auténtica «gamberrada» que la ciudad no debe ni puede consentir y que cualquier zamorano está obligado a denunciar para que las autoridades tomen las oportunas medidas con la más estrecha vigilancia.

En la Avenida de Requesjo hay tres farolas de luz de mercurio que dicen que no. Están apagadas hace varias semanas.

Desde la Bajada de San Martín hasta la llamada Silla de la Reina, donde hay varias viviendas, falta alumbrado público. No sabemos si es que no existen puntos de luz o bien falta bombilla. Pero son vecinos que necesitan ver dónde ponen los pies.

Mál está que sigan recogiendo basuras a las diez y pico de la mañana por la calle Santa Clara, pero que también los basureros se dediquen a lanzarse a voz en grito epítetos de «Mariscal», «Sargento de...», «Capitán Veneno» y otros

adjetivos no publicables, nos parece que es salirse un poco demasiado de la raya... ¿No creen ustedes que tenemos razón?

CERNE

### TESORERIA DE HACIENDA

APERTURA DE COBRANZA DE LAS CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS DEL ESTADO CORRESPONDIENTES AL CUARTO TRIMESTRE DE 1962

El día primero del próximo mes de noviembre dará comienzo en toda la provincia la cobranza de las contribuciones e impuestos del Estado, en su período voluntario, correspondiente a recibos a satisfacer en el cuarto trimestre de 1962, haciéndose saber a los contribuyentes que este período voluntario terminará el día 10 de diciembre siguiente, viniendo obligados a satisfacer sus recibos en los días y pueblos señalados en los itinerarios de cobranza, pudiendo también hacerlo, en voluntaria, durante los diez primeros días del mes de diciembre en las capitales de las zonas o subzonas respectivas.

Transcurrido el período voluntario de cobranza señalado, todos los contribuyentes que no hubieran realizado el pago de sus recibos incurrirán en el recargo de apremio en único grado, advirtiéndoles que en este recargo, consistente en el 20 por 100 de los débitos, se reducirá al 10 por 100 si el pago se verifica en los diez últimos días del citado mes de diciembre.

Se recuerda a los contribuyentes el derecho que les concede el artículo 31 del vigente Estatuto de Recaudación a que se les facilite, reclamándola o no, papeleta impresora con el sello de la oficina recaudatoria en la que se haga constar el intento de pago, caso de no tener la recaudación en su poder los recibos que se solicitan.

Zamora, 17 de octubre de 1962.—El tesorero de Hacienda, JOSE A. RODRIGUEZ TORRES.

### AMA DE CASA

Su colaboración nos es indispensable para el éxito del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Confiamos en su buena voluntad para cumplir con puntualidad sus obligaciones para con la afiliación y cotización de sus servidores domésticos.

### DESENFRIOL ?

... ¡Vd. ya lo sabe!

El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

### OFICIAL PRIMERA DE CAJAS IMPRENTA

Oficial primera de cajas imprenta, especialidad ajuste de libros y revistas. Se necesita con completa formación y ortografía. No interesan medianías. Escriban con pretensiones e historial: APARTADO 186 - SANTANDER

## Gobierno Civil de Zamora

### SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS DE BARCELONA

UNDECIMA RELACION DE DONATIVOS ENTREGADOS EN ESTE GOBIERNO CIVIL CON DESTINO A LA SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS EN LAS INUNDACIONES DE BARCELONA

	Pesetas
Suma anterior	64.191,60
Ayuntamiento y vecinos de El Madrazo	725,--
Tres vecinos de Faramontanos de Tábara	200,--
Don Felipe de Castro	60,--
Don Ezequiel de Castro	100,--
Don Julián Barba López	25,--
Don Ramón Almeida	25,--
Don Argimiro Santana	10,--
Don Julián Barba Gutiérrez	10,--
Don Gumersindo Aganzo	200,--
Ayuntamiento de Peleas de Arriba	50,--
Don Antonio Bailón	100,--
Ayuntamiento de Villamor de la Ladre	165,--
Vecinos de Villamor de la Ladre	200,--
Don Venancio Hernández ClauMarchant	285,--
Funcionarios de la Jefatura de Tráfico	285,--
Suma y sigue	66.482,60

## NOTAS DE MI BLOQUE

### EL DIA 28, LECCION DE HISTORIA

Nueva faceta artística tenemos en Zamora. Bueno, nueva no, porque hace unos años quedó implantada, aunque quedara rota su continuidad, después de unos comienzos prometedores, que duraron aproximadamente seis meses. Me refiero a los «Itinerarios Artísticos», que, organizados por la Delegación Provincial de Asociaciones de la Jefatura Provincial del Movimiento y bajo la dirección del muy ilustre señor don Francisco Romero López, arcepreste de la Santa Iglesia Catedral, van a ser puestos de nuevo en escena el día 28 de octubre, con una visita al Castillo de nuestra ciudad, en cuyo recinto pronunciará una interesantísima disertación el Arcepreste, intercalando pasajes del Romancero sobre el Cerco de Zamora.

quedar impresa en nosotros de alguna forma.

PINARROYO

### QUIA LITURGICA

Hoy, viernes, día 19. San Pedro de Alcántara, confesor. Ornamientos blancos. Misa propia.

CULTOS PARA HOY

San Ildefonso. — Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro. — Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva. — Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente. — Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La Misa vespertina, a las 8.

San Torcuato. — Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Santa María de la Horta. — Misa a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis. — Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar. — Misa a las 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción. — Misa a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M. corona franciscana, visita al Santísimo y reserva.

Santiago del Burgo. — Misa a las diez.

Remedios. — Misa a las 7,45. Dominicos Dueñas de Caballeros. — Misa a las ocho.

Corazón de María. — Misa a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde. A las 8,30. Misa vespertina.

Cristo Rey. — Misa a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Magdalena. — Misa a las ocho.

Salesianos. — Misa a las 7, 7,30, 8, 8,30 y 9,15.

Marinas. — Misa a las ocho.

Tránsito. — Misa a las ocho.

## EL SANTO del DIA

San Pedro de Alcántara, franciscano



El año 1499 nació en Alcántara, villa de Extremadura (España), San Pedro, hijo de un hábil juristaconsulto y corregidor del pueblo. Educado desde sus primeros años a la piedad, era propuesto por sus maestros como modelo de virtud a sus compañeros. A los dieciséis años entró en la Orden de San Francisco de Asís, emprendiendo una vida de penitencia austera, que sólo comía una vez cada tres días y aun pasó ocho sin probar bocado; dormía hora y media y por espacio de cuarenta años tomó esta descansa de rodillas o sentado arrojada la cabeza a la pared; a raíz de su carne traza aspérisimos cilicios y tomaba sagradas disciplinas. Cantó misa a los veinticuatro años y fue nombrado superior. Observó pobreza extrema, pureza angelical y humildad sincera, renunciando el ser confesor del emperador Carlos V. Inspiró el Señor que reformase la Orden Franciscana, comenzando en el angustioso convento del Pedrosillo la reforma, que luego se propagó rápidamente. Concedió el Señor el don de contemplación y el de milagros; no pocas veces veíase arrojado en éxtasis, pasar caudalosos ríos a pie anjuto, procurar celestes provisiones a los religiosos, hacer florecer un seco bastón como magnífica higuera; poseía el don de profecía. En el convento de Arenas murió a los sesenta y tres años, apareciéndose a Santa Teresa y diciendo: «Benedita penitencia, que me ha merecido tanta gloria.»

### Adoración Nocturna Masculina

Con motivo de la apertura del Concilio Ecuménico Vaticano II, esta Sección Adoradora Nocturna ha enviado al excelentísimo señor Nuncio de S. S. Juan XXIII, el telegrama siguiente:

«Sección Adoradora Nocturna, unida espiritualmente Santo Padre, eleva oraciones ópmos frutos Concilio.»

Presidente, V. Hernández Clau-marchirant.

Se ha recibido la siguiente contestación:

«El Nuncio Apostólico saluda atentamente al señor Presidente de la Adoración Nocturna de Zamora y al elevar al trono del Augusto Pontífice los sentimientos expresados en su amable telegrama, se complace en enviarle una especial bendición, extensiva a todos los adoradores.»

Madrid, 15-10-1962.»

### Ilustre Cofradía del Carmen de San Isidoro

El ejercicio sabatino correspondiente a mañana, día 20, tendrá lugar en dicha iglesia a las seis y media de la tarde, con el rezo del santo rosario, acto en honor de la Santísima Virgen del Carmen y salve sabatina.

Son aplicados estos cultos por el alma de don Félix Madera; Vara (q. e. p. d.)

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### COLOCACIONES

NECESITO chica servicio con conocimientos cocina para poca familia. Informes, periódico. (2.100)

IMPORANTE COMPANIA DE SEGUROS necesita agentes para Toro y para Benavente. Fuertes comisiones. Subvención y cartera. Dirigirse por escrito a don Patricio Alonso Escudero. Lista de Correos de Toro. (2.108)

SE NECESITA niñera. Razón: Teléfono 3169. (2.107)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

OPORTUNIDAD. La mejor finca Zamora, 300 hectáreas vega rio-monte, abundantisimos pastos, ocho mil fresnos y epínas, 3 pozos, carretera, hermosísima casa. Facilidades pago. Escribir apartado Sen. 3.136. Madrid. (2.081)

VENDO casa, llave mano, Barrio San Ramón, calle Campana, 5 (2.106)

### GANADOS Y AVES

VENDO 110 ovejas y 60 cecinas. Roque Barrio. Manganese Lampreana. (2.101)

### VARIOS

ANTIGUEDADES, compra-venta. Llame al número 3167. (1.992)

ATENCION GANADEROS: Sindicatos de Ganadería de Zamora dispone de un pequeño cupo de harina de algodón, el cual pueden pasar sus pedidos al teléfono 2805. Almacenes Fuertes. Zamora. (2.109)

### VENTAS

SE VENDE, se arrienda o traspasa almacén de maderas y sierra. Facilidades de pago. Tratar: S. Santos, Carretera Estación, 17. (2.092)

OPORTUNIDAD. Vendemos materiales usados. Trapas hierro. Bañera. Puertas madera y cajones. Información: Teléfono 3178. Zamora. (2.096)

**SE NECESITAN CAMIONES BASCULANTES**  
Empresa «NAJOSA»  
General Primo de Rivera, 2 ZAMORA

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

**Doña Concepción Rueda Hernández**  
Que descansó en la Paz del Señor en Zamora en el día de ayer  
A los setenta y siete años de edad  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD  
— D. E. P. —

Su apenado esposo, don Fidel Aldea Sánchez (médico); hijos, María de la Concepción, Fidel (médico del Hospital Provincial), Natividad, Antonio (funcionario de la Mutualidad de Comercio), doña Aldea Rueda; hijos políticos, don Ricardo Nieto (director nacional de la Mutualidad de Comercio), doña Sofía (alonge (farmacéutica), don Julián San Valero (catedrático de la Universidad de Valencia), doña María Teresa Juana y don Eduardo Setián (Intendente de Hacienda en Oviedo); hermanos políticos, doña Encarnación Aldea Sánchez y doña Fernanda Villaseco; nietos, sobrinos y demás familia.

AL TENER el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida, le ruegan una oración por su alma y asistan a la vigilia y misa de funeral, que tendrá lugar hoy, viernes, día 19, a las cinco menos cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, y acto seguido el sepelio de su cadáver al Cementerio de San Atilano, por cuyos actos de caridad y acto seguido el sepelio de su cadáver al Cementerio de San Atilano, por cuyos actos de caridad cristiana les vivirán profundamente agradecidos.

Zamora, 19 de octubre de 1962.

CASA MORTUORIA.—Plaza de Zorrilla, número 2, primero. Funeraria «La Soledad»

APARTADO 45

CARNET DE SOCIEDAD

Enlace Peña Pavón-Fernández Sánchez

Castilviejo, Premio de Pintura del "Día de la Provincia" Es un artista jugoso que conoce muchas técnicas El Aero Club y la Cámara de Industria y Comercio están decorados por el pintor galardonado

No existe prohibición de sacrificio domiciliario de cerdos Puntualización a un acuerdo municipal

En la referencia que de la última sesión celebrada por la Comisión Permanente del Excmo. Ayuntamiento de esta capital publica la prensa local figura el acuerdo de dicha Comisión de recabar informe de la Asesoría Jurídica como consecuencia de un oficio del señor Inspector Jefe de los Servicios Veterinarios Municipales en el que se afirma que el Jefe Provincial de Sanidad Veterinaria ha prohibido el sacrificio domiciliario de ganado porcino.

Veterinaria, cargo (inexistente) ha dado, en absoluto, en ningún momento, las órdenes o normas de prohibición de sacrificio domiciliario de cerdos, ya que éste es perfectamente legal siempre que se sigan las prescripciones reglamentarias sobre la materia.

En torno al problema de la uva

No vamos a hacer un canto al vino ni a los buenos caldos que salen de las uvas de nuestra provincia. Tampoco deseamos crear un lamento para que éstos galterados del periódico se conviertan en una sección necrológica, aunque nos hagamos solidarios de todos los defensores que han surgido en favor de los cultivadores de viñedos, y les preguntamos: ¿Sabéis lo que hay que hacer fuera de lamentarnos? Es la eterna pregunta lanzada por Demóstenes al pueblo ateniense, mientras Filipo iba conquistando plazas y arrasando todo lo que encontraba a su paso.

Las uvas tienen que estar los auténticos defensores del agro español. Desde los tiempos del vizconde de Eza a nuestros días, pasando por toda la obra cooperativista que intentara el malogrado P. Nevares, el campo ha padecido de los mismos dolores y ha carecido de los dirigentes capaces para llevar a cabo la obra que se precisa.

No era nada extraño este fracaso en aquellos tiempos donde las luchas internas surgían por doquier. Pero en nuestros días, disponiendo de una autoridad firme y un mando sindical único, no tienen razón de ser estos problemas. Todos tienen que someterse a esa disciplina y allí deben plantearse estos problemas y hallar las soluciones, supuesto que para eso se han constituido las citadas Hermandades. De lo contrario, seguiremos viendo al campo de tumbos en tumbos. Y como ayer surgió el problema de las uvas, hoy se plantea el de las uvas. Dentro de poco volverá el de los descuentos desmedidos de la remolacha y más tarde el de la venta de los viños que elaboréis.

Adelante, pues, en pro de la unidad sindical, y bajo una disciplina férrea, plantead y estudiad vuestros problemas, buscando las soluciones adecuadas, que el triunfo llegará con la fuerza de todos.

IGNACIO LOBO

Universidad de Salamanca Cátedra de Patología General

Profesor: doctor A. Balcells-Gorina

SESIONES CLINICAS

El próximo sábado, día 20, tendrá lugar la acostumbrada sesión clínica, que dará comienzo a las once de la mañana en el aula de la cátedra. Se presentarán los siguientes casos: 1.-Pequeña vejiga y colicostó plasia. Doctor Juan Montero.

No más lamentaciones, por tanto, y seguid el ejemplo o consejo que el propio Demóstenes brindaba a los atenienses: unirse y hacer lo contrario de lo que habéis venido haciendo. Porque vuestros usurpadores no han triunfado de vosotros mismos, sino de vuestra negligencia y de desidia. Si hubierais puesto de vuestra parte todo lo que tenéis que hacer y habiérais fracasado, no tendríais nada que decirnos. Pero si no habéis hecho nada fuera de lamentaros, debéis hacer ahora lo preciso para que esto no vuelva a suceder. Por tanto, si hacéis uso de la fuerza y la unión que os ofrecen esas Hermandades Sindicales de que disponéis en cada pueblo, el triunfo será un hecho sobre la defensa de los propios intereses profesionales.

CINE BARRUECO HOY: 4.30 - Programa doble La maldición de Frankenstein PETER CUSHING - (Mayores) El barón y su yate Jean Gabin - Micheline Presle HOY: 7.45 y 10.30 El barón y su yate Situaciones divertidas que provocan la risa

francisco de asis Este film no se proyectará en ningún otro local de Zamora

Cinecine ARIAS GONZALO HOY: A las 5, 7.45 y 10.30 ÚLTIMO DIA Tómbola por MARISOL Hoy precios especiales en todas las funciones en favor de todos los niños de Zamora A las 5 y 10.30: Club, cinco pesetas, y Patio, ocho. A las 7.45, siete y diez pesetas.

Perdidos en la gran ciudad TONY CURTIS - DEBBIE REYNOLDS EN TECHNICOLOR (Mayores) La función de estreno, a las 7.45, será patrocinada por el excelentísimo señor Gobernador Civil, cuya recaudación total será donada íntegramente en favor de los damnificados de Barcelona.



El pasado día 15, y en la iglesia parroquial de San Juan de Puerta Nueva, profusamente engalanada, se unieron con el sagrado lazo del matrimonio el joven José de la Peña Pavón y la encantadora señorita María Teresa Fernández Sánchez.

La novia, que lucía un precioso modelo blanco que realzaba su belleza natural, penetró en el templo dando el brazo a su padrino y tío, don Honorio Fernández; el novio, que vestía de rigurosa etiqueta, daba el suyo a su madrina y hermana, señorita María de la Peña. Ofició la ceremonia el reverendo don Lucio Hidalgo, quien dirigió a los contrayentes una emotiva plática sobre los deberes del matrimonio.

(Foto Abrantes.)

PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA 02.00.—Carta de ajuste. 02.15.—Presentación. 02.17.—Séptimo arte. 02.30.—Panorama. 02.45.—Plaza de España. 03.00.—Telediarario, primera edición. 03.25.—Cotizaciones de Bolsa. 03.35.—Bazar. 04.00.—Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE

06.15.—Carta de ajuste. 06.30.—Escuela TVE. 06.45.—Academia TVE. 07.00.—Orientación profesional. 07.30.—Campos y paisajes. 08.02.—SÍ; o no!, concurso. 08.30.—Los defensores, telefilm de largo metraje. 09.25.—El tiempo. 09.30.—Telediarario, segunda edición. 09.45.—La gente opina. 10.00.—Los viernes, concierto. 10.30.—Primera fila. 11.30.—Telediarario, última edición. 11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. 12.00.—Cierre.

TEATRO RAMOS CARRION HOY: A las 6 y 9.30 ÚLTIMO DIA La vuelta a mundo en ochenta días DAVID NIVEN - CANTINFLEAS (Todos los públicos) MAÑANA: DOS ÚNICAS FUNCIONES El triunfo más colosal del año ESTRENO de la gran superproducción

EXODO REAL - DRAMÁTICA - BELLA EXODO EXODO La película que marca una nueva era del cine con un reparto excepcional encabezado por PAUL NEWMAN TEATRO PRINCIPAL HOY: Continúa desde las cinco El último tren de Hungría Kirk Douglas - Anthony Quinn ORLANDO CinemaScope - Technicolor (Mayores)

Valladolid.—(Servicio especial) José María García (Castilviejo), pintor a carta cabal, con dominio de cualquier técnica, está abriendo paso en Valladolid a fuerza de fuerzas y de ofrecer novedades amables con modos de expresión dispares: guaches, acuarelas, frescos, óleos, sanguinas y auténticos alardes con lapiceros compuestos que, en determinadas épocas del año, llenan los escaparates de la ciudad; pero «Castilviejo» no tiene tiempo de ofrecer al público lo que él quisiera, una exposición digna de su arte, y se conforma con esas muestras periódicas de orden menor que llegan al hombre de la calle, poco exigente casi siempre.

La noticia de que acaba de obtener el premio pictórico del «Día de la Provincia» recientemente celebrado en Olmedo, precipita un estudio de su obra, muy superior al concepto general que han merecido las pequeñas manifestaciones citadas. En la relativa breve estancia que lleva en Valladolid ofrece modelos murales en una tienda de muebles a lo José María Serí, ha decorado un par de cafeterías, explica en la sala de sesiones de la Cámara de Industria y Comercio lo más pintoresco de la provincia de Valladolid, dentro de una plástica «sui generis» y siempre desde una plataforma estética de orden mayor, y acaba de dar vida a las paredes del Real Aero Club con un par de piezas espléndidas sobre otras análogas del mismo salón: una recuerda «El globo» —un cuadro que Goya hizo en Burdeos, probablemente—, y otra, una vista de Peñafiel con su castillo al fondo, con un cielo surcado por reactivos.

Aun con tantos méritos acumulados en esta técnica, atajada de lo a más ampliamente cromático, «Castilviejo» domina otra faceta

de una escena de lavanderas y bañistas, os abundantes, llenarían una vida de pintor consagrado si detrás de todo ello, que es su «modus vivendi», no hubiera unas ambiciones legítimas de artista asociado a una meta de impresionante fuerza cromática. Si la escuela de «Castilviejo» es o no de Valencias o de Madrid —posterior—; si cabe o no asociarle o disociarle de grupos que vienen imponiendo méritos o inquietudes, no es posición.



Procesión de San Isidro, cuadro premiado por la Diputación Provincial.

ble saberlo por las dos telas de Olmedo —y otra también, que anda rodando en tiendas de arte, de composición anacrónica por la escena y no por la belleza, que empieza a ser muy conocida—; pero lo absolutamente serio y cierto es que tanto el cuadro premiado, que responde a un modo de hacer tradicional, salvo en el colorido, que realiza la obra, como

LUIS CALABIA



Plaza Mayor de Villalón de Campos, con el «rollo» y el buen fondo de la iglesia, con mucha anécdota decorativa.

PROGRAMAS DE RADIO

AQUÍ RADIO ZAMORA

10.00.—Apertura. 10.05.—«Miscelánea del día». 10.25.—Veinte minutos en blanco. 10.45.—«Corazón altivo», capítulo 15. 11.00.—«Canciones por Imperio Argentina». 11.20.—«Jotas navarras». 11.30.—Intermedio. 11.35.—«Variedades ligeras». 12.00.—«Onda religiosa». 12.05.—«Así cantan Los Cinco Latinos». 12.30.—«Valses de Strauss». 12.30.—«Crónica del extranjero». 12.35.—«Creaciones de Los Tres Suns». 13.00.—«Titulares de la prensa», ofrecido por el diario IMPERIO. 13.05.—«Melodías folklóricas españolas». 13.30.—«Canciones del mundo». 12.45.—«Carta de Madrid», por Angel Carbo de Lucas. 13.50.—«Ecos de sociedad». 14.10.—«Banda sonora». 14.15.—«Selección de pasodobles». 14.30.—«Tercer diario hablado para España». 14.45.—«Microfonos a la actualidad». 15.15.—«La cámara indiscreta» Radiograma dedicado al Domund. 15.35.—«Recital de guitarra». 16.00.—«Camino de Damasco», capítulo 10. 16.25.—«Concierto de la tarde». 16.35.—«El libro, artículo de primer

ra necesidad». 17.05.—«Melodías modernas». 17.30.—«Club Femenina». 18.05.—«Escuchando su música preferida», emisión del ovente asociado. 18.50.—«Pan», cortometraje sonoro del mundo que trabaja. 19.25.—«Melodías bailables». 19.45.—«Valle sombrío», capítulo quinto. 20.05.—«Burbujas de música». 20.10.—«Ecos de sociedad». 20.30.—«Olimpiada musical». 20.15.—«Amenidades». 21.00.—«Amores decisivos». 21.30.—«Teatro de los Quintero». 25.50.—«Canciones de moda». 22.00.—«Cuarto diario hablado para España». 22.15.—«Ritmos exóticos». 22.30.—«V Gran Premio Soberano». 22.45.—«El Zorro». 23.30.—«El consejo del doctor». 24.00.—Cierre.

EMIGRANTE:

No haga caso de las promesas u ofrecimientos de agencias o particulares. Sólo el Instituto Español de Emigración está capacitado para informar y para documentar y gratuitamente Acude a él o a sus Delegaciones Provinciales si desea trabajar en el extranjero.

MOTORES CENEMESA de Westinghouse RUIMAR VICTOR CALLEJO, 4 - ZAMORA GRAL. P. RIVERA, 33 - BENAVENTE

CINEMA VALDERREY HOY: Continúa desde las cinco Formidable programa doble! Carta a una mujer Emma Penella - Luis Prendes Rutufú da el golpe Vittorio Gassman - (Mayores)

LOS DEPORTES

Un "pleno" de catorce (más de 56.000 pesetas) en Zamora

Millares de encargos de localidades para el partido Valladolid-Madrid, declarado "Día del Club"

Jones, Amancio, Marcelino, Adelardo y Gento, posible delantera hispana para jugar frente a Rumania

A medida que se acerca el domingo, amigos, aumenta el interés de los aficionados de Zamora por el partido que tendrá lugar en Valladolid, entre el titular y el Real Madrid.

Como ustedes saben, Boniperti, el ex "fijo" italiano que ahora lleva la dirección técnica de la Juventus, ha estado en España con el exclusivo fin de ver jugadores.

Por cierto, Del Sol, en su primer partido oficial con la "Juve" actuó a su modo. Es decir, corrióse el campo de punta a punta, sin descansar, sin darse sosiego, entre la admiración del público.

Luis Suárez, que ha estado unos días en Barcelona, ha desmentido el rumor de su posible pase al Real Madrid.

Se dice que el quinteto vanguardista del equipo hispano que se enfrentará a Rumania estará formado por Jones, Amancio, Marcelino, Adelardo y Gento.

El domingo, otra vez habrá fútbol en el Estadio de la Avenida de Ramón Ledesma, enfrentándose la A. D. Unión Zamorana a una selección de las Agrupaciones de la Obra Sindical.

El Santos ha ganado con facilidad al Racing de París, en el Parque de los Príncipes (5-2), y Pelé, otra vez, resultó el artífice de la amplia victoria.

Un "pleno" de catorce resultados ha correspondido a Zamora. Su poseedora es doña Rosalía Sánchez de Moura, empleada de la Diputación Provincial, y a quien han correspondido 56.000 pesetas.

MAS DETALLES DEL FESTIVAL DE FUTBOL DEL DIA 24, EN BARCELONA

Barcelona, 18. — Siguen recibiendo adhesiones para el festival de fútbol que organiza el Barcelona para el próximo día 24, en el que se jugarán dos partidos, uno entre el primer equipo del Barcelona y el Mantova italiano y otro entre jugadores extranjeros actuantes en España, europeos de un lado y americanos de otro.

Quinielas premiadas en Zamora

Lista provisional de premios de la jornada quinta, de fecha 14 de octubre de 1962 y correspondiente a la Delegación de Zamora:

PRIMER GRUPO

Con premios de 14, 13 y 12 aciertos, a 56.707,70 pesetas.

SEGUNDO GRUPO

Con premios de 13 y 12 aciertos, a 1.854,30 pesetas.

TERCER GRUPO

Con premios de 12 aciertos, a 169 pesetas.

CUARTO GRUPO

Con premios de 11 aciertos, a 15 pesetas.

QUINTO GRUPO

Con premios de 10 aciertos, a 10 pesetas.

SEXTO GRUPO

Con premios de 9 aciertos, a 5 pesetas.

SEPTIMO GRUPO

Con premios de 8 aciertos, a 3 pesetas.

ACTO 1

Con premios de 7 aciertos, a 2 pesetas.

ACTO 2

Con premios de 6 aciertos, a 1 peseta.

ACTO 3

Con premios de 5 aciertos, a 0,50 pesetas.

ACTO 4

Con premios de 4 aciertos, a 0,25 pesetas.

ACTO 5

Con premios de 3 aciertos, a 0,10 pesetas.

HOCKEY SOBRE PATINES

CAMPEONATO EUROPEO JUVENIL

España goleó a Bélgica (7-1)

Tropezó de Portugal contra Holanda (2-2)

Madrid, 18.—Por siete tantos a uno España ha vencido a Bélgica en partido de Hockey sobre ruedas. Dirigió el encuentro el holandés Van Dinter.

Excelente partido el jugado por España en la tarde de hoy, imponiéndose desde el principio al final a sus rivales, que sólo opusieron resistencia durante la primera mitad, para en la continuación entregarse a la alta calidad desplegada por España, serio aspirante al título que se ventila en esta competición.

A los nueve minutos Fabra consigue el primer gol para España: a los doce, Ferrer, a pase de Chércoles, el segundo, con lo que termina la primera parte.

Al minuto de reanudado el encuentro, Chércoles, en jugada personal, consigue el tercero. A los tres minutos Fabra tira de lejos sorprendiendo a la defensa belga, que tiene la desgracia de marcar en su propia puerta el cuarto gol hispano.

Un minuto después, De Efeuciker obtiene el tanto del honor de Bélgica.

A los cinco minutos Chércoles marca el quinto, y a los diez, el mismo jugador, que está actuando en forma peligrosa, consigue el sexto. Y finalmente Fabra obtiene el último tanto para España.—Alfil.

SORPRENDENTE EMPATE DE PORTUGAL

Madrid, 18.—El último partido de la jornada de esta tarde, de los Campeonatos Europeos de Hockey sobre Patines Juniors, Portugal empató a dos goles contra Holanda.

Tras este resultado, Portugal, que era una de las candidatas al título, pierde algunos puntos en su carrera hacia la consecución del mismo, mientras que España, que no ha conocido hasta ahora la derrota, aumenta sus probabilidades, que se consolidarán en una forma u otra tras su encuentro contra Holanda.—Alfil.

NUOVO TRIUNFO DE ESPAÑA

Madrid, 19. (Madrid).—España, 10 Inglaterra, 1.

Bajo las órdenes del señor Folladela, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ESPAÑA: García, Escoribitela, Fabra Barrachina, Ferrer, Chércoles, Obrador, Villalonga, Edo y Bardina. INGLATERRA: Savage, Cubitz, Monney, Hudson, Gisby, Jordan, Armstrong y Caldwell.

Una corradísima defensiva británica se caracterizó el primer tiempo de este partido, que nuevamente ha puesto de relieve las magníficas condiciones de la selección española, tanto táctica, conjuntiva y en perfecta forma física y técnica.

Sanciones del Comité de Competición

Multa al Mallorca por el comportamiento del público

Madrid, 18.—El Comité Nacional de Competición de la Federación de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION

Amonestar y multar a Enrique Ribelles Seró, del Valencia, por desconsideración con el árbitro.

SEGUNDA DIVISION

Suspender por un partido oficial a Blas Jiménez García, del Jaén, expulsado del campo por practicar juego peligroso; amonestar y multar a Alfredo Fernández Rodríguez, del Pontevedra, por pérdida deliberada de tiempo, y a Rafael Blanco Melreles, del Jaén, por juego peligroso; imponer multa a Jorge García Campillo, del Murcia, por desconsideración con un contrario; hacer objeto de doble amonestación e imponer multa al entrenador del Jaén por desconsideración con el árbitro, e imponer sanción económica al Mallorca por incidentes del público con el árbitro.—Alfil.

LAS DUDAS

que tengas respecto a tu declaración al Censo te las resolverá amablemente el Agente censal.

FACILIDADES HASTA 24 MESES

PROTECCION • CONFORT • SEGURIDAD!

Advertisement for Renault 7350 4 plazas, featuring an image of the car and text: 'SOLO CUESTA UN POCO MAS Y CONSUME LO QUE UNA BUENA MOTOR ¡ENSAYELO Y JUZQUE USTED MISMO! RUIMAR'.

LA FIESTA NACIONAL

FINAL DE LA TEMPORADA TAURINA

Como todos los años, con las corridas de Feria del Pilar se le da el cerrojazo al año taurino en España, pues sólo en Castellón suele celebrarse después de la fecha del 12 de octubre alguna corrida.

A falta de datos seguros yo me atrevo aún a hacer un resumen detallado de la temporada taurina por no incurrir en errores, pues aunque en este planeta las cosas de la historia merecen a los hombres escaso respeto, porque con frecuencia suelen traicionarle, unas veces por deliberada mala intención y otras por error, yo no quiero caer en falta por ninguna de las causas.

Este escrupuloso de conciencia es pensando en que, no tardando mucho, los habitantes de la Luna, más respetuosos que nosotros con la Historia, se presentarán en nuestro planeta, y al hacer un detallado expurgo de la tauramaquia pudieran encontrarse con algún error que, aunque se produjese sin mala intención, sería causa de gran disgusto por mi parte.

El mismo pudiera ocurrir con los habitantes de Marte, donde se celebran corridas de toros, según mis noticias, y que también parecen dispuestos a venir a la Tierra.

PUBLICACIONES

Número 5 de «Átomos y Energía»

Acaba de aparecer el número cinco de «Átomos y Energía» correspondiente al mes de octubre, en el que se publica un interesante artículo de Joaquín Garrigues Walker sobre la política industrial de España, y otro de Justo Hernández en el que se aborda el problema de las relaciones humanas en el desarrollo económico.

Figuran en el número otros interesantes trabajos, como «La importancia de la investigación sobre Catalisís», de Juan F. García de la Banda, jefe de la Sección de Catalisís del Instituto de Química-Física «Rocasolano»; «Aceros al boro», por E. Jaraíz Franco y J. A. Esteban Hernández, de la Junta de Energía Nuclear; la conversión directa de la energía nuclear en electricidad, propulsión para naves espaciales, superconductividad y las habituales secciones de noticiario y novedades técnicas.

TRAGEDIA EN EL CANAL

El inglés Slocombe se perdió en el mar, durante la travesía

Dover, 18.—Keith Slocombe, de treinta y dos años, inglés, que intentaba cruzar el Canal saliendo desde Francia, ha sido perdido de vista por la embarcación que le acompañaba.

COPA DE EUROPA

DERROTA DEL REIMS, EN VIENA

Viena, 18.—En partido correspondiente a la Copa Europea, el Austria, de Viena, derrotado al Stade, de Reims, por 3-2.

CENSO AGRARIO

DOCE MIL AGENTES CENSALES ACTUAN EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

Normalidad y eficacia en la recogida de datos

Doce mil agentes censales, distribuidos por todo el territorio nacional, están realizando desde primeros del presente mes la recogida de datos para el primer censo agrario de España.

La Comisión Ejecutiva Nacional del Censo Agrario ha comenzado a recibir de todas las provincias los partes de trabajo realizados por los agentes, y a tener de ellos hace constar que la operación de recogida de datos se ejecuta con toda normalidad y con gran eficacia en la mayor parte de las provincias españolas.

Por otra parte, dicha Comisión se felicita del comportamiento de los empresarios agrarios españoles, cuyas declaraciones, por su sinceridad y calidad estadística, permiten asegurar un éxito para el primer censo agrario de España.

Después el Agente puede ir al agente titular... (Small text in columns)



partidarios que los defiendan y de tractores que los ataquen, y este, en la actualidad, es el caso del novel torero de Córdoba.

Es lástima que las torrenciales lluvias caídas el día de la Raza en Córdoba fueran causa de la suspensión de la corrida de alternativa del «Cordobés» de manos de Antonio Bienvenida y como testigo José María Montilla, con toros de Samuel Hermanos, coco de algunos toreros de trono.

Y es de lamentar que esta corrida no se haya celebrado esa día o en el domingo siguiente porque a Córdoba había llegado el prestigioso locutor de Radio Nacional para, a petición y patrocinada por el matador, retransmitir la corrida con el fin de que sus admiradores amigos y la afición en general que no había podido conseguir entrar pudieran seguir a través de la radio las incidencias de este acontecimiento narradas por la autorizada palabra del gran locutor Matías Prats.

Esta suspensión dejó en suspenso también la celebración de la corrida de la Asociación de la Prensa de Jaén, en la que «El Cordobés», solo ante el peligro, se encontraba con seis toros de la famosa ganadería de don Antonio Pérez Tabernero, de Salamanca; hazaña poco frecuente en estos tiempos.

No ha podido ser, pero no se habrá esperar mucho tiempo este acontecimiento con el que estoy seguro convencerá a los acaparadores de la sapiencia taurina que aún hay remisos.

Y por último quiero destacar aquí, sin miedo a que nadie pueda reprocharme de faltar a la verdad, que la mejor corrida celebrada en el año ha sido la del 11 de septiembre en la plaza de Zamora, en la que César Girón, Santiago Martín «El VIII» y Andrés Vázquez lidaron seis magníficos toros de don Juan Antonio Álvarez, de Trajillo.

Fue ésta una corrida que ha dejado imborrable recuerdo en cuantos la presenciaron a plaza llena hasta la bandera. Tarde completa para toreros, ganadero, empresario y afición.

VICENTE MAYORAL

Va están contratadas las corridas para la «Feria del Toro»

Pamplona, 18.—La Comisión taurina de la Casa de Misericordia, organizadora de las corridas de San Fermín, ha ultimado la contratación del ganado para las corridas del próximo año, denominadas de «Feria del Toro».

Las corridas serán ocho y en ellas serán lidiadas reses de don Alvaro Domecq, Marqués de Domecq, Bohórquez, Milnra, Conde de la Corte; Arellano y Gamero Cívico, Atanasio Fernández y don María Montalvo.—Cifra.

TROFEO PARA PEPE CACERES. Caracas, 18.—Un jurado compuesto por tres destacados aficionados taurinos de esta ciudad ha concedido al diestro colombiano Pepe Cáceres un trofeo consistente en un escapolero de oro de la Virgen de Coromoto, Patrona de Venezuela, por haber sido el triunfador de la feria de Maracay, donde se celebraron tres corridas de toros.

El trofeo fue donado por el semanario «Toros y Deportes» y el aficionado Manolo La Rosa.—Sif.

Corrida de toros en un «night club» de Liverpool

Liverpool, 18.—Allan Williams, propietario del «night club» de esta ciudad llamado «Blue Angel», toreó una res de 500 kilos la pasada noche en su establecimiento.

Un inspector de la Sociedad Protectora de Animales expresó su desaprobación cuando Williams, que cuenta treinta y tres años de edad, hacía pasar por su capa al toro, de dieciocho meses.

En uno de estos países, la res se estrella contra el plano y varios hombres tuvieron que intervenir para controlarlo.

El inspector de la citada Sociedad anunció que entregaría hoy un informe a la entidad, pero Williams mantiene que su acto no constituyó ninguna crueldad hacia el animal. «Tratamos—dijo—de celebrar una noche especial en el club.»—Efe.

Advertisement for 'FOTOS' magazine, featuring the text: 'LEA EL ULTIMO NUMERO DE "FOTOS" LA ACTUALIDAD ARTISTICA COMENTADA EN "FOTOS" ALFONSO SANCHEZ y MIGUEL PICAZO escriben sobre la técnica cinematográfica de Prelinger.' and 'RAMON FARALDO se plantea el problema del arte negro.' and 'ALFONSO PASO estudia la figura de María Fernanda Ledón de Guevara.' and 'Y ANTONIO VALENCIA comenta en "FOTOS" en Microscopio las últimas novedades del mercado del disco.'

# PULSO DE LOS DIAS

## La hora del descanso

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

Hay una hora delicada y breve —si la hay— que compensa a un hombre de toda la fatiga de un día. Esta es la hora de tomar una copa con los amigos. Realmente el bar —y bajo esta amplia denominación se agrupan a efectos dialécticos todos los lugares donde es posible alternar los placeres del trago con los del diálogo— es como la fauna donde desaparecen las grasas del cansancio, donde uno recobra la esbeltez intelectual que ha perdido a lo largo de una jornada estrepitosamente laboriosa. La hora del bar nos devuelve la gracia ligera de la mañana, la frescura del amanecer, la pureza que precede a toda iniciación. La conversación del bar es ligera, sutil, carece de empaque y aquellos que llegan a la barra proclamando que están muy cansados faltan a las más elementales reglas de esta cotidiana convención. Uno puede llegar cansado, pero no decirlo; uno puede llegar sin haber dado golpe, pero no debe presumir de ello. Al bar se va a convivir, no a presumir.

El bar es tierra de nadie y de todos. El bar recuerda aquellos fastos bélicos de la conversación entre enemigos. Entonces, mano a mano, nadie hablaba de sus propios triunfos, ni menos de sus proyectos. Era un toma y daca natural y humano. "Aquí tenéis vino y cañac." Ahí van, en cambio, aguardiente y papel de fumar. "Estos periódicos, por sí o sin interesan." "Muy bien, nos interesan." "Os agradan estos otros periódicos nuestros? Nada más."

En el bar sueñan magistralmente la música suave, el rodar de los dados, el último chiste, el tintineo del hielo en los altos vasos, pero van muy mal las cifras, el calendario y la lista de asuntos del día siguiente. El jabonoso "gin-fizz" parece lavar la memoria, fregotearía para crearle cualquier sombra de lucha. El día, con sus afanes, quedó atrás. La mañana siguiente parece que no ha de llegar nunca. Los que tratan de negocios en los bares son como los que negocian en los atrios de los templos —y ustedes perdonen la evidente desproporción— y quizás esa sea una de las causas que impiden el normal desarrollo del cine español, pongo por ejemplo, o de otras industrias cualesquiera. Todavía hay retrasados men-

tales que creen que el cine se hace en los bares, a la hora del aperitivo. El bar está especializado en clientes no profesionales; quiere decirse que no son los naturalmente vagos u ociosos —que todavía queda alguno—, sino los que se buscan una fugaz vacación, la vacación nuestra de cada día, a la hora que más les conviene. Por mi parte debo declarar que la mejor hora es la que clausura el trabajo, entre las nueve y las diez de la noche. Si yo tuviese influencia en el Sindicato de la Hostelería creo que haría poner en las puertas de los bares un letrero que dijese: "Nadie entre sin trabajar, pero tampoco a contarlo." Y también: "Prohibido hablar de negocios", o quizá: "Sus negocios le interesan sólo a usted. Beba y calle."

Los bares recogen la tradición de los grandes salones. Nadie está en condiciones de invitar a su casa a todas aquellas personas que pueden interesarle —y los que están en condiciones de hacerle, resulta que no son demasiado interesantes por sí mismos—; pero los bares resumen la humanidad en torno a la combinación o el "canuto". Compendian la vida junto a la cerveza o el vino; preparan, más que bebidas, un microcosmos cercano y manejable como un jardincillo suburbial, algo que nos redime de la barbarie del especialismo, de modo que en el bar cada cual nos encontramos con gentes que no son de nuestro oficio, de nuestro negocio, de nuestra tarea, de nuestro tremendo, cotidiano y condenado mundo. Cada bar es un pequeño universo y dentro de él nos sentimos diferenciados, personales, tan distintos de los demás como los demás de nosotros mismos. Lo malo, por así decirlo, de los cafés literarios es que en ellos, como ya precisó don Eugenio d'Ors, los poetas están repetidos.

En el bar cerramos el día con un balance optimista. Si las cosas han ido mal, se piensa que a la mañana siguiente irán mejor. Si han ido bien, que a la mañana siguiente podrán marchar opíparamente. Si, sencillamente, no han ido, que allí vamos a tomar fuerzas para empujar el carro. El bar es así, sobre todo si el barman es bueno. Un barman malo puede arruinar a todo un país. Comenzando desde la célula originaria: el estómago de su clientela.

(PYRESA)

# La vida: actualidad y reportaje

## EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA: 4.500.000 EJEMPLARES, FUE FUNDADO POR LORD NORTHCLIFFE, EL «NAPOLEON DE FLEET STREET»

### Al lector hay que servirle lo que quiere y no obligarle a aceptar lo que no le "interesa"

**Daily Mirror**

Well, I'll go to Naples —on 5s

**IT'S STILL ON, SAY RAILMEN**

'Stop strike' talks fail

HIS TAX-SLAM WAS A KO

Un formato manejable, buenas fotografías y excelente impresión, el «Daily Mirror» es, sobre todo, un periódico ameno, que despliega cotidianamente el interés del gran público.

Londres. — (Especial para PYRESA). — Extraño personaje lord Northcliffe, uno de los grandes críticos del moderno periodismo británico. Hombre de empresa, fundador de varios importantes diarios, hizo sus primeras armas en Fleet Street muy modestamente, para transformarse, al cabo de los años, en uno de los omnipotentes magnates, con una influencia incalculable sobre la opinión pública. De él se cuentan numerosas anécdotas. Dicen en cierta ocasión discutió con Garvin, director del "Observer", también propiedad de Northcliffe, porque aquel no hacía el periódico que él quería. "Al público —le ordenó— hay que servirle lo que quiere; no obligarle a aceptar lo que no le interesa." "Si usted va a pescar, tiene que colocar en el anzuelo el cebo que les gusta a los peces y no lo que usted prefiere."

Uno de los grandes éxitos de lord Northcliffe fue haber fundado el "Daily Mail", convertido muy pronto en un gran diario popular. Fue él quien dio preferencia a la anécdota, los chismes y la crónica negra, escandalizando a los sesudos varones. Pero Northcliffe se impuso. Su influencia en la opinión pública pronto se hizo sentir. Como había que dar a los lectores lo que éstos deseaban, fue quien comenzó a situar enviados especiales en los puntos más estratégicos del mundo cuando los hechos lo requerían. Sólo a la guerra anglo-boer, en Africa, envió doce corresponsales.

Sus rivales, a la vista del éxito de venta que tenía el "Daily Mail", dijeron de él que "era un periódico de personas incultas escrito por personas incultas". Pero, por lo visto, como el número de incultos era mayor, la venta del "Daily Mail" cada vez iba en aumento.

Fundó varios periódicos y se le llegó a llamar el Napoleón de Fleet Street, la calle en donde se encontraba una gran parte de los diarios londinenses. Viejo y atrabiliario, no por eso cejaba lord Northcliffe en su empeño. Se acostaba todas las noches a las nueve y a las cinco de la madrugada pedía que le llevaran los periódicos. Como advirtiera alguna falta, llamaba a primera hora a sus directores por teléfono, los sacaba de la cama y les echaba unos tremendos repapalvos.

Murió poco después de terminada la primera guerra europea. Pero su paso por Fleet Street dejó una imperecedera huella. Una de sus creaciones fue el "Daily Mirror", el periódico más popular actualmente en Inglaterra. Su intención fue hacerlo "para las mujeres", pero le falló el intento y entonces varió por completo su propósito para transformarlo en un diario ilustrado dirigido a todas las gentes.

Sus detractores decían que después de haber fundado el "Daily Mail" y "un periódico para los que no saben pensar, había lanzado el "Daily Mirror" para los que no saben leer". Pero lo cierto es que pronto éste alcanzó grandes tiradas, dada la aceptación que tenía en el gran público. Y, como consecuencia, una gran influencia en la opinión pública.

**LOS NIÑOS JUEGAN Y ATRAVIESAN SIN PENSAR RESPETA SUS SEÑALES**

## A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

**HORIZONTALES**

1: Plantas bajas y de diversas fidos que se encuentran en los campos. 2: Quitados el agua y la humedad. 3: Positivo. En plural, cierto metal de valor. 4: Moluscos cefalópodos comestibles. 5: Artículo. Labre. Al revés, fogata hecha con ramas muy combustibles. 6: Dueño. Al revés, sujeto con cuerdas. Une. 7: Desafío. Nombre de letra. Cierta carta de la baraja. 8: Arreglados. 9: Cierta fruta. Existe. 10: Derriban debido al peso. 11: Córdalas el pelo al cero.

**VERTICALES**

1: Hogar. 2: Alimentarse. 3: Repetido y familiarmente, madre. Al revés, parte delantera de algunos trajes. 4: Al revés, allane. Interviene quirúrgicamente. 5: Nombre de letra. Cierta juguete circular. Al revés, fogata hecha con ramas muy combustibles. 6: Emprendiérala. 7: Nativa de Marruecos. Quiere. Contracción. 8: Al revés, ría de Galicia. Nombre de mujer. 9: Espuerta

**JEROGLIFICO**

¿QUE CLASE DE AGUA?

**CONJUNCION**

Solución al último jerooglífico: ESCAPO DE BRETAÑA

cuatro millones de ejemplares, "asesino" a Haigh antes de que su culpabilidad quedara demostrada ante los jueces, lo que se tradujo en tres meses de cárcel para el director del periódico. TELEFOTOS DE BARCELONA En el "Daily Mirror" trabajan tres mil personas. Su rotativa —por cierto, americana— tira 1.500.000 ejemplares a la hora. Hace seis ediciones al cabo del día. En sus talleres se alinean cuarenta y cinco linotipias. Sus teletipos están funcionando directamente con varios lugares del mundo de un modo constante.

Dispone de un procedimiento de "teletipo" que en veinte minutos transmite una fotografía. En el momento de nuestra visita se recibían directamente desde Barcelona escenas impresionantes de las inundaciones con un realismo sobrecogedor.

Todas y cada una de las dependencias de este gran rotativo se han abierto gentilmente en nuestra visita. Así, hemos podido ver el funcionamiento de todas sus distintas secciones, desde la Redacción a los talleres, pasando por la Administración.

Aunque todo con el tiempo se transforma, el "Daily Mirror" sigue fiel al deseo de su fundador: alcanzar su máxima difusión sirviendo aquello que interesa a la mayor masa de lectores.

JOSE L. FERNANDEZ-RUA



Un suceso, ocurrido en un extremo del mundo, interesa siempre a la opinión. Y el documento gráfico tiene un gran valor. La defiletoxy del periódico da siempre trabajo a los especialistas. Muchas de estas fotografías, sin embargo, no llegan a publicarse.

## Los belgas están tan orgullosos de sus industrias como de sus monumentos artísticos

### La talla de diamantes en Antwerp, atracción turística internacional

Bruselas. (Servicio especial). Bélgica es uno de los países interesantes para los viajeros. Los belgas son gente hospitalaria, dispuesta siempre a mostrar sus tesoros artísticos y también sus factorías y centros de trabajo. Para los habitantes del país estas factorías constituyen un motivo de orgullo tan grande como el de sus reliquias históricas.

En realidad, no hace falta ser un experto en metalurgia para distraerse con la contemplación de los Altos Hornos de Lieja, ni un joyero entendido para admirar la talla de diamantes en el centro de Antwerp. La simple curiosidad es motivo suficiente para que se abran al turista las puertas de estos lugares y para pasar unas horas extraordinarias. La artesanía belga mantiene la tradición de hace cientos de años y ofrece al visitante una clara visión de lo que es la vida del país.

Bruselas, la capital de la nación, sofisticada y atractiva, cobra nuevos encantos cuando bien los turistas suelen inclinarse por los productos típicos del país, tales como tapices, joyas y los conciertos. Esta es una de las razones por las que desde el 1 de octubre al 31 de marzo los «clippers» de reacc-

ción de «Pan American» que hacen servicio entre Bruselas y Nueva York, se encuentran siempre llenos. También influye, sin duda, el hecho de que los viajes, entre las referidas fechas, resultan 136 dólares más baratos que la tarifa normal. Gracias a la Feria Internacional celebrada en Bruselas hace pocos años, la capital cuenta ahora con nuevos hoteles capaces de albergar un gran número de visitantes. Pero la industria hotelera belga no se conforma con su actual capacidad y sigue trabajando de manera laboriosa. Como prueba de ello, actualmente se está construyendo un nuevo hotel de veinticuatro pisos, a un costo de ocho millones de dólares, que se espera que abra sus puertas en fecha próxima.

Como capital del Mercado Común Europeo, Bruselas es una de las ciudades más interesantes del continente, desde el punto de vista comercial. Los escaparates de las tiendas se encuentran llenos de toda clase de mercancías importadas, si bien los turistas suelen inclinarse por los productos típicos del país, tales como tapices, joyas y los conciertos. Esta es una de las razones por las que desde el 1 de octubre al 31 de marzo los «clippers» de reacc-

## Un invento español: el reloj electrofónico y parlante

Su autor es un relojero valenciano.—Lo estrena en Madrid e instalará otros en diversas provincias.

Es creador de un campanario que ha sido adoptado en toda España

El arte de la relojería siempre ha sido en España objeto de cuidado y esmero. Pero es ahora cuando da su toque universal con una pieza única en el mundo. Un reloj electrónico y de sonido magnético que ha sido creado por las mismas manos que dieron forma al primer reloj parlante. Un relojero valenciano, cuyos apellidos no pueden ser más sencillos. Nuestro hombre se llama Ernesto Pérez. Desde joven se dedicó a este oficio, hasta convertirlo en auténtico e incomparable arte. Sin precedentes en su familia, él ha sido el iniciador de una dinastía. Sus hijos serán los que la continúen.

### UN RELOJ CON MORALEJA

Cuando nos habla de aquel primer reloj parlante, don Ernesto lo hace así: —¿Sabe usted cuántos años tardé en realizarlo? Pues exactamente doce. Un día se me ocurrió, pero no sabía cómo conseguirlo. Por otro lado, me faltaban conocimientos de física indispensables para construirlo. Así tuve que estudiar a fondo la célula fotoeléctrica por la cual funcionaba.

—¿Y cómo lo hacía?

—Cada quince minutos da una quince segundos de música. Luego las campanadas correspondientes y por último una voz que repetía verbalmente la hora. Después dejaba oír frases como esta: "La libertad no consiste en hacer lo que se quiere, sino lo que se puede o debe." "El trabajo es un centinela de la virtud..." y otras semejantes que forman parte de mi filosofía. En torno a esto le contaría muchas anécdotas de gente sorprendida ante la voz, que no sabían de dónde procedía.

### UN RELOJ ELECTROFÓNICO Y PARLANTE

—¿Qué particularidades tie-

ne este reloj electrofónico sobre él?

—Es completamente distinto. El sistema también lo es. En éste el sonido es magnético, por medio de una cinta de duración limitada, ya que no sufre ningún desgaste por estar montada al aire.

—¿Cuál es la principal característica de este reloj?

—El que después de la melodía y las campanadas, aclara de viva voz la hora y cita el lugar donde se encuentra.

—¿Hay alguno parecido en España?

—Por el mismo sistema yo instalé uno en el palacio de la Diputación de Valencia, pero sólo daba las campanadas. El primero, tal y como le he dicho que es, será para Madrid. Yo creo que es justo que lo estrene, ya que es la capital de España. Después instalaré otros en diversas provincias.

—¿Y en qué forma los construye?

—Pueden hacerse en varios modelos. Adaptados a un ambiente clásico o moderno. Este que he hecho para Madrid es de estilo antiguo. La caja es de madera y mide dos metros y cuarto. La esfera es de bronce y la cuerda dura ocho días.

### UN CAMPANARIO EXCEPCIONAL

—Además de esta patente, ¿tiene alguna otra?

—Sí, un sistema de campana electrónica. Sustituye, en los casos en que lo juzga necesario el usuario, a la campana que todos conocemos. Es más económica y tiene mayor duración. Por otra parte, dada la diversidad de tonos que emite, da la sensación de estar movida por un exterior. Sin embargo, se trata de un mueble oculto con un amplificador que además

## Los Censos Económicos, punto de apoyo

UNA de las principales misiones del INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA es la formación de CENSOS ECONOMICOS.

LOS CENSOS ECONOMICOS son una reunión de datos referentes a estructuras de actividades económicas, clasificación de empresas y trabajadores, evoluciones de producción, distribución provincial o regional de mano de obra...

EN LOS CENSOS ECONOMICOS nunca aparece referencia alguna personal a las actividades empresariales o individuales; solamente resúmenes, clasificaciones globales, tantos por ciento... números, así, que nos indican la marcha económica de los diferentes sectores de la nación.

LOS CENSOS ECONOMICOS constituyen, por tanto, el dato imprescindible para cualquier clase de medida de Gobierno, para cualquier clase de información industrial, agrícola, comercial...

SIN UNA BUENA ESTADISTICA ECONOMICA no puede aumentarse de una manera racional y adecuada la RENTA de un país.